時報

民國廿一年十月三十一日 星期一

今天二張大洋三分四厘

第一萬零一百念五號

中華郵政特准掛號認爲新聞紙類

內政部登記證警字第三五二號

時報廣告刊例

頭等長行 每行一元八角 計十寸高二行起碼

特別長行 每行九角

特別短行 每行六角

▲附註▼

時報每星期四星期日附送圖畫時報

定報價目 本埠及日本一個月一元 三個月二元九角 六個月五元 九個月八元四角 全年十一元 ……

於上海新江路 電話九一二〇一 ……

裝潢精美 中國名畫全集

收集名畫三百餘幅五彩精印內有五彩木刻印多幅更爲吾國惟一之美術精裝一套上下兩册全國精英盡於此矣西人每購歸以贈親友視爲無上妙品亦可見其價值定價洋六十元又清宮藏宋元寶繪裝全套定價二十六元

上海望平街 天津東馬路 南京太平街 北平廠西門 有正書局啓

上海濟善醫院附設義務戒煙院 院長 王振川醫師啓事

贊助人 黃金榮 虞洽卿 于曉籟 聞蘭亭 顧竹軒 杜月笙 林康侯 沈季讓 王培元

院址法租界東新橋石路一百十號 電話八五五九〇號

國產海京呢絨

發行以來第一次大賤賣

今日大賤賣 五折至九折 售完爲止

臨時門市部假南京路六一六號 瑞泰號

▲中西秋冬衣料 ▲各色全毛床毯

▲運到大批新貨 ▲貢獻愛國同胞

總發行●●●●●●天津海京毛織廠

經理處●●●●●●上海和昌呢絨號（北四川路六九九號）

康元製罐廠股份有限公司籌備委員會通告

本會自從發起人大會推舉委員組織成立以來積極籌備康元製罐廠股份有限公司事宜茲設籌備處於上海新華信託儲蓄銀行內並呈請上海市社會局備案自即日起開始招股收款凡願附認股份者請注意下列各條爲幸特此通告

一，認股處（一）上海江西路三六一號新華信託儲蓄銀行（二）上海江西路一二一號康元印刷製罐廠營業所

二，繳款處（一）上海江西路三六一號新華信託儲蓄銀行（二）外埠可由各地中國交通及新華銀行寄上海新華銀行（凡在一百元以內者可免滙費）

籌備委員會 王志莘 王曉籟 林康侯 沈宗生 唐佛哉 張公權 趙晉卿 虞作孚 項康原 同啓

招股章程及計劃書承索即奉

上海康元製罐廠

鳥瞰圖

營業所 江西路一二一號 電話一七四九四

製造廠 平涼路九六五號 電話五〇四八四

▣現況撮要▣

資 產 額 約七十五萬圓

營 業 額 每年約百萬圓

基地面積 六畝一千七百十方尺

房屋面積 四萬三千五百大十三方尺

印 刷 機 大小十二座

落 石 機 十八座

製 罐 機 大小一百廿座

出 產 額 全年約四千萬只

客 戶 數 約五百餘家

職工人數 五百餘人

全廠部份 內外計廿二部

◎評語撮要◎

各界人士來本廠參觀者每數甚多三年來約有三千餘人參觀之後更多讚揚之辭尤以意見發表者錄評語如左

●張公權……康原先生經營此廠進步極速而得有今日之成績不能不歸功於項先生之毅力及全廠精神修養科學管理……

●俞寰澄……職工之優待考核之公允……

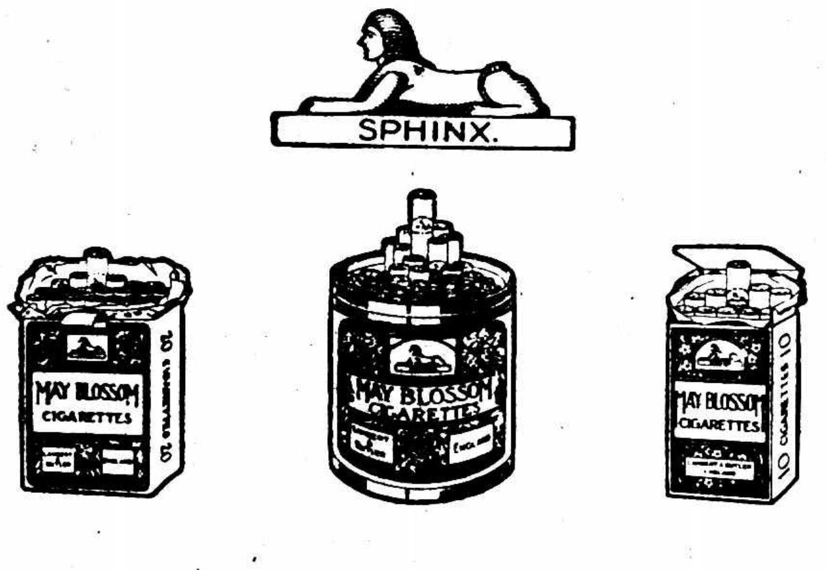
●朱懋澄……係科學管理之最新式工廠……

●王志莘 胡六英……康元廠當本研究其科學管理法……

●黃炎培 楊卿卿……

●張之江……

●汪 震……工廠的佈置井然有條寸金之地沒有一絲耗棄……



本公司爲增加本埠吸戶興趣起見茲特奉贈獎券以五華牌空聽式只或枝空包五只或枝空包十只換獎券壹張該獎券按月開彩一次自民國廿一年九月五號起試辦三個月獎品以敝公司各種香烟或以永安先施新新各公司之禮券任憑得獎諸君選擇希望甚大務請積存五華牌空聽空包向上海本公司或各烟店掉換獎券開獎日期及地點另行通告茲將各獎價值列後

頭獎一個獨得獎品價值洋叁百元

式獎二個各得獎品價值洋壹百元

叁獎五個各得獎品價值洋伍拾元

肆獎十個各得獎品價值洋念五元

伍獎廿五個各得獎品價值洋拾元

陸獎五十個各得獎品價值洋伍元

柒獎五百個各得獎品價值洋壹元

頭獎末尾一字各得電影明星五彩相片壹張

凡得獎者可向上海九江路二百三十三號本公司領取獎品

上海永泰和烟草股份有限公司啟

CNA-48

上海電車公司 公共租界 發息通告

本公司……於西曆一千九百三十二年十二月十一日……之第一期股息……計每股……凡執有本公司……股票……西曆一千九百三十二年十月三十日 Albert J. Slide

---

君欲使 寶號之營業發達乎 請速裝置氣電熱虹市招或廣告

自氣電熱虹發明以來風行一時良以此種廣告徹夜通明非常觸目無論遠近一望而知尤能深印人之腦海其吸引顧客之能力勝過他種廣告萬倍是出費少而收効宏也敝公司爲供本市各大商店之需求精工製造式樣奇巧遠非他家所能比擬倘蒙賜顧毋任歡迎

本公司氣電熱虹之特色

㈠本公司聘請美國專門技師特出心裁式樣奇巧如人物走獸能活動跳舞張牙舞爪爲廣告上開一新紀元

㈡各種原料均採用最優最良之上品加以精工製造故熱虹發光鮮豔奪目耐久不壞非若他人引用劣貨矛所得同日而語

㈢本公司所製熱虹顏色多至十餘種任客選擇

㈣本公司所製市招晚間五光十色燦爛光明日間與普通市招無二更加美觀

㈤本公司最近發明特種A字熱虹一種其發光之明亮耐久之程度遠過普通熱虹欲置優美者請速裝用以免落後

㈥本公司聘有七等打樣員專繪各種新式市招美術字體幷約有名書法書無論正草南北朝仿宋各種字體以使顧客選擇不另取費或另擬新樣無不如意

㈦本公司用特種方法使日常所用電流較普通所製者爲少俾裝戶可以減省經常電費

㈧本公司有特製大壽字及喜雙等字臨時租用取費從廉

上海通明氣電公司謹啓

事務所 南京路大陸商場四樓四一一號 事務所電話 九二一二三

製造廠 新閘路一五九三至一五九七號 製造廠電話 九三一〇七

燬鐵橋四座 破錦州北門

錦州

北平三十日電、董興久二十六日起、率義軍一萬五千餘人、分三路攻錦州、激戰三晝夜、雙方傷亡極衆、二十九日夜、王永良旅手擲彈隊五百餘、民團千餘、將北門攻破、董親在前線督師、錦州城內日軍室師團全軍、向北門增援、仍在激戰中、

安達

◎北平三十日電、李海青部二十九日將喇嘛店安達甜草崗日人交通完全破壞、炸燬安達南部鐵橋四座、二十六日駐昂昂溪日鐵甲車開赴喇嘛店、與義軍在丁家窯後開、日軍用砲火轟擊村落、飛機投彈焚燒、交通尚未恢復、

義軍入義城 遼西空前劇戰

錦州西北戰事雙方多死傷

◎天津三十日電、據錦州訊、此次救國軍進攻義縣、接戰之久而烈、爲遼西抗日以來所未有、孟昭炎等部十五日晨攻入縣城、懸青白旗、貼救國軍總監朱霽青安民佈告、然城內殘敵負守一隅、並有日機助戰、致未能佔領全城、十九日晨至晚、城南北西三面及錦州郊外激戰終日、朱於二十四日派宋九齡率三千餘人攻錦州、被敵預知、宋部二十五日三時在錦州西北大勝堡發生遭遇戰、雙方死傷均衆、僞奉山路大淩河石山站間路軌、二十五日被救國軍拆毀里許、二十六日始修復、

義軍救護隊北去

◎濟南三十日電、東北義勇軍救護隊五十五人、由副隊長姜興率領、三十日晨乘津浦車過濟赴平、據談、車衣路費大半自備、抵平後、稍留、即出關到義縣服務、

滿洲里日僑婦女 釋放百二十名

◎哈爾濱三十日電通社電、據監禁於滿洲里日僑消息之俄方確報、蘇俄代表已與蘇炳文交涉、將二十四日日方所提出之名簿中、於二十九日下午八時釋放婦女百二十名、

◎東京三十日路透社電、日日新聞敘實九月二十七日、在滿洲里被俘之日婦孺、業經開釋之說、據謂此事實賴蘇俄領事斡旋之力、其數共一百十人、昨夜已行抵俄境瑪資夫斯加雅、

◎哈爾濱三十日電通電、哈爾濱俄國總領事奉本國政府之訓令、二十九日午後訪問小松原特務機關長、聲明俄國對於爲救出滿洲里海拉爾方面、被禁日僑三百餘名、關東軍與「滿洲國」委員、乘長行機赴俄滿國境瑪愛夫斯加亞之舉、並無異議、日與以種種之便宜、因此日「滿」委員決日內出發赴該地、與蘇炳文代表交涉、

四面火來 坦克車無處逃

◎北平三十日電、二十八日晨、日坦克車三輛、由興城馳往九門台三道河子、猛攻鄭桂林部、戰兩小時、鄭部向小石山集中、坦克車追擊、鄭部遂將坦克車引入枯高粱地中、四面放火、坦克陷入火窟、燬二輛、逃出一輛、燒死日兵十餘、輿城見煙火滿天、

劉文輝失大足

◎南京三十日中央社電、某軍事機關接成都二十九日電、劉文輝爲貫徹和平、除先後將順慶遂寧潼南江津永川等縣自動放棄外、二十八日又不戰而讓大足、冀免戰局擴大、又三十日電省垣、以二十四軍一再避戰、尊重和平、人心益安、各界籌組弭戰團、擬派代表赴京渝請願、促劉湘息兵云、

川戰將移至沱江 劉湘限期佔資內

◎重慶三十日電、川戰中心、將移至沱江、劉湘限令唐式遵潘文華所部、在半月內進佔資內（即沱江兩岸）劉文輝亦決竭全力在該處抵禦、故沱江大戰、決難倖免、

◎重慶三十日中國社電、劉文輝通電各方、聲明放棄潼南江津等處後、劉湘仍令所部進逼不已、故頗憤懣對劉湘態度尤爲決絕、表示所有防地、寧可讓與其他中立部隊、分別駐守、如劉湘一再進逼、當舉十萬之衆在沱江一帶與之決一死戰、

永川民房 燬千戶以上

◎重慶三十日電、劉文輝分數路向永川反攻、二十六日夜下總攻令、全線肉搏衝鋒、砲火二十七日晚未息、雙方在城外相持、永川民房被燬千戶以上、人民死傷無數、難民均無出路、

劉文輝重兵集瀘 永榮間憑險固守

◎重慶三十日電、劉文輝重兵、已轉道集中瀘州、利用沱江水道、與資內聯成一氣、並在永川榮昌間石盤舖、憑藉山險、搶築堅固防禦工事、

◎重慶三十日電、劉文輝因防區過大無法防守、除調回入康川軍外、現決縮短防區、以便久戰、榮昌內江資中一帶、現集中約五萬人、

劉存厚部開遂寧

◎南京三十日電、劉存厚電京、謂所部第一師已到順慶、第二師開抵營山蓬安、即將開赴遂寧、本人亦定日內赴遂寧、參加改造川局會議、

劉湘等將集遂寧

◎重慶三十日電、劉湘鄧錫侯田頌堯劉存厚等、均定日內齊集遂寧、舉行會議、改造川局、

劉湘表示 徹底解決劉文輝

◎南京三十日電、劉湘電京、表示對川局糾紛、須徹底解決、

鄧錫侯擬赴遂寧

◎成都三十日電、順慶各軍、推楊森爲總指揮、李家鈺副之、部隊向遂寧推進、鄧錫侯擬率黃隱兩師赴遂寧調解、間隔兩軍、免戰爭擴大、

解決川局問題

◎南京三十日電、戴傳賢石青陽會商解決川局方案、已告竣、提出星期二中政會討論、其內容要點、㈠川中現有軍隊四十餘萬人、裁併成八個整師、須完全合於國軍之編制、受中央指揮、不得私自擴充部隊及自由行動、㈡川省府實行改組、劉湘劉文輝等均爲委員、省主席由川省軍民推定合格者、由中央任命、

◎南京三十日電、漢口電、蔣除電令川各軍將領停止軍事行動外、更令長江及與川鄰近各省切實禁止軍火通過入川、以免延長戰禍、

韓稱膠東撤防 候中央覆電

◎濟南三十日電、韓復榘談、膠東辦法既商定、余決遵中央命令辦理、命令到、余即先撤防、以候中央調劉、膠東不致再有問題、撤防期雖爲十一月八日、但須視情形辦理、海軍何日能到煙龍、即開始撤防、因撤防必先煙龍、次及掖萊、

◎濟南三十日電、蔣伯誠張鈁等談、與韓商定膠東具體辦法後、二十九日午後電蔣何報告詳情、現專候中央覆電、但迄三十日晚、尚未接到、張原定三十日赴青島、因韓挽留、決候中央覆電到再去、高凌百三十日晚赴青島、日內回濟、

韓復榘將赴漢說

◎濟南三十日中央社電、截至三十日晚、中央電令尚未到濟、記者再訪韓、據談、余此次因應膠東民衆請求、出兵驅劉、深恐中央與地方間因此發生隔閡、故擬日內赴漢謁蔣、詳陳事變經過、請求諒解、中央派蔣伯誠高凌百熊斌監視撤兵、高定三十日晚赴青轉煙、熊則赴掖、蔣留濟、魯東民團暫駐文登榮成兩縣、其餘各縣、由第三路軍酌留少數部隊維持治安、膠東原係中央地方、劉調後、接防軍當由中央規定、省方極端歡迎、惟現尚未定云、

蔣留湘一星期

◎長沙三十日電、蔣委員長二十九日下午二時、偕夫人宋美齡女士、乘江鯤艦抵湘、省府主席何鍵、偕夫人黃女士、及黨政軍各界要人、約百餘人、登艦歡迎、各機關職員各團體代表數百人、佇立岸上歡迎、蔣宋均分致敬禮、上岸後、乘汽車逕入行轅、二時半、黨政軍要人聯合在行轅設席歡宴、宴畢、蔣宋均駐何主席公館、各隨員均住行轅、何定三十日正午假國貨陳列館設席歡宴、三十一日黨政軍舉行總理紀念週、蔣將出席訓話、隨員爲秘書丁文江黎琬鄧文儀、參謀陳祺朱日政、侍衛長王世和等、蔣對記者談、在湘擬留一星期、定三十日參觀國貨陳列館、煤汽車、三十一日出席紀念週、並赴岳麓山公祭黃蔡焦陳諸先烈、劉建緒電召各師旅長來省謁蔣請訓、

◎漢口三十日電、蔣在湘約留數日返漢、或赴贛一行、仍回坐鎮、

張宗昌妻 攜七百萬赴大連

◎北平三十日電、張宗昌妻攜七百萬動產赴大連、諸妾因不動產無法拍賣、致遣散費無着、

梁作友來滬

◎南京三十日電、自稱捐二千萬之梁作友、三十日午離京赴滬、身依粗布夾短衫褲、巳汚濁成黑色、

截擊劉桂堂殘部

◎北平三十日電、劉桂堂殘匪大部逃往龍門、滋擾地方、小部竄晉邊、趙承綬派騎兵截擊、

張炎旅調駐福州

◎廈門三十日電、綏靖署調泉州六十一師張炎旅入省協防、五六兩團、三十日集秀惠路塗門、總部封唐山鷺江滬江三輪、三十日晚自廈開秀塗接運、一日可開省、

閩省府將改組

◎廈門三十日電、范其務在省商閩財政、來漳協商後、已有解決辦法省政府改組半月內可實行、

武藤抵長春

◎長春三十日電通電、駐滿日本全權部、本日由瀋陽移轉長春、午前八時出發瀋陽之特別列車、午後二時到長春、鄭孝胥（逆）等、到站歡迎武藤全權、武藤入西一條街之新全權部、

美穀物問題重要 僅次於總統選舉

每値跌價之際即謠外國飢饉

◎芝加哥二十九日國民社電、目下小麥之價、比英國伊理薩伯女王時代、尤爲低廉、以此美國與加拿大爭欲乘阿根廷與澳大利亞小麥尚未收穫之際、趕行兜銷以期減少過剩、維持麥價、此時美加兩國競爭之烈、大有性命相搏、你死我生之概、而穀物問題之在美國、其重要已僅次於總統選舉、人人所談、幾悉爲糧價之慘跌與前途之揣測、每跌價電報飛傳之際、常挾無數謠傳以俱至、或稱俄國又告飢饉、將購美麥、或謂中國已允購買比原議更多之小麥、或謂加拿大已派專員、往華接洽、推銷穀物、按諸實際、常難徵實、至市場情形、更爲混亂、每値初開盤時、市價銳跌之際、多頭往往挾所有以傾銷、迨後謠傳忽起、空頭又恐市況上漲、開始補進、及至收盤、價遂稍稍回高、今日麥市正復與此相同、某時間十二月份曾跌至四十二仙八分之七、最後又回漲爲四十四仙八分之一、然據統計家言、此價已與伊理薩伯女王時代最低麥價相埒云、

法總理赴西班牙

赫里歐謂與西敦睦誼無他企圖

◎法國波帝亞城哈瓦斯社電、內閣總理赫禮歐、於昨晚十一點半鐘離巴黎、今晨六時、抵波帝亞城、渠往西班牙前、將在此小作勾留、吾人業已知之、其在此間所發表之演說、首述法國與法政府平衡預算之願望、謂預算支出門、業已節省五十二萬萬佛郎、其中軍費一項、節省七萬萬四千萬佛郎、但不敷之數、仍爲八十萬萬佛郎、又謂「關於安全之費用、業已從事緊縮、由此可知法國政府贊成大規模減縮軍備、但法國目今之安全、如未經設法保障、或未經新成立之保障而有所擴充時、則吾人自今固有之安全、未使有所減縮、赫禮歐繼又宣稱政府現擬將各項稅收加以整理、俾得彌補預算之虧耗」、赫禮歐至此又議及對外政策、謂「軍縮會議今又到達危急時期、當前問題、端在各民族能否覓得一種制度、俾可在和平局勢中從事工作、而不復返於軍備競爭之途、則軍備競爭之結果、不僅使各國瀕於破產、而其爲禍、尤有甚焉」、赫禮歐最後對於外間謠傳、渠此次往西班牙之目的、宣稱凡具有成見懷有惡意或不明事理者、欲將此項性質加以無謂之解說、實則此行、除表示誠摯以外、無他圖也、西班牙與法蘭西均爲共和國、余望其更有睦誼、成爲各民族間睦誼之徵兆與楷範云云、赫禮歐於下午二時五十分由此啓程、明日上午九時十五分可抵西班牙京城瑪德里、

荒城襍寫（二）（蒼松）

▲時輪法雨之點滴

因爲這幾年的北平太蕭索了、加以九一八以後、風聲鶴唳、動不動就傳說由熱河威脅平津、鬧得人們眼跳心驚、坐臥不寧、所以遇著些湊熱鬧、鼓興頭的事、就如已經衰落以後紅樓還要來一段「強歡笑衡燕慶牛辰」、倒也覺得不可少焉。即如所謂「時輪金剛法會」者、在開幕之前、大吹大擂、舖張揚厲、眞有「山雨欲來」之勢、及至開壇上演之後四五日間、大千衆生、無量觀衆、一天比一天失望、而報紙上的冷嘲熱笑、亦一天一天的濃郁起來、諸如閣人優待、平民隔絕之類。記者曾於開壇第二日前往瞻覽一次、觀其大略而去、一則自身有病、地大天寒、人多口雜、有些頭昏眼花。二則其中奧妙不過如此、稍富於觀察者、即已一覽無餘、且知其難於持久也、果也未及預約之期即已楬壇閉幕（原定二十日至二十五日爲常川舉行之灌頂傳法、接續度衆之期、二十六、二十七、二十八三日爲修法圓滿、大衆隨便入壇之期。共爲八日。乃二十四日即宣告閉壇、恰止半數、似合於「半途而廢」之成詞者）—玆將所見所聞、可資補充者、略記於左：

該會之壇上貴客、約分「軍政當局」「重要發起人」「在野名流」三項。舊 之在野名流甚多、自靑白旗統一北方以來、舊時之北洋派要人整個落伍、皆變爲在野名流、加大的寓公、這裏頭有(a)輩分的高下、(b)友敵的變遷、卻都在這一回的金剛大會一堂聚首、有的苦著臉兒寒暄有的相對無語、殆「冤親平等、放下屠刀」正合於大雄旨趣乎、嗚呼噫嘻、善哉善哉！

自吳大將軍到舊都、因爲堂堂軍人領袖張學良氏、尚是他的老把姪、而一般老北洋如曹錕段祺瑞等又遠在天津、所以老吳老氣橫秋、惟我獨尊、實在無人比得他上、誰知這回金剛大會、老段竟翩然而來、吳大將軍是他的弟子行、張作霖也曾拜在門下、吳的資格萬萬盡不過老段、這還在其次之。吳段在直皖戰時、是的眞的寃家對頭、你一槍我一刀、你一罵我一討、眞是勢不兩立、若在摩登的偉人、原不妨說句舊帳勾消、仍可哈哈了之。無如這二位都有老憨風味、以致避道而行、第一天（二十一日）老吳明知老段下午要來—（因爲下午是班禪登壇授法的正式典禮、上午只算是敷衍班禪面子、及下午老段到時、老吳早已去矣。

第二日（二十二日）是活佛大灌頂而且分授寶衣的大典、不能不到、又無可參差。在下午二三時左右、段吳二人到底在壇上左邊坐在一處、都靜悄悄的相對無言、幸而這樣莊嚴法會原以靜肅爲主、故不顯僵滯之痕。

老段資老犖尊、一切接受佛惠、在一般揣測、此公應可先入一著。誰知首日灌頂次序、卻是張學良居首、蓋在野老輩、究不能蓋過即時的當局也。佛之辨別等威、眞可謂清楚明白哉！

時輪、寶物也。神秘也。圓徑約有三丈、豪以黃綢、其內似有九宮八卦、好不威嚴。又傳說其中實沙舖地、實砂係許多寶石磨粉舖成—（實亦尋常沙子而巳、那有這些寶石）—因之大家爭思一覩、而堪布則堅不許、以爲未及期而看、則法破無靈矣。誰知吳大將軍來時、連太太子女家眷侍衛人等兩大汽車一齊登台、都要看看、而堪布等竟無法拒卻、爲之破例焉。

九星公司出品
十六歲 小姑娘

白而不滯 滑而不膩 香而不俗 鬆而不硬 久而不變 廉而不劣
超越各種舶來雪花之上
全國各大公司及百貨商店香粧店均有出售
上海四馬路 中西大藥房發行

中華職業教育社十五周年紀念徵求同志啓

本社自民國六年五月成立、於今十有五載、揭櫫三大目的、一曰爲個人謀生之準備、二曰爲個人服務社會之準備、三曰爲國家及世界增進生產力之準備、除從事調查、講演、研究、出版、通訊等工作外、其實施之事業、合附設代辦合辦之學校、凡二十餘處、如中華職業學校、職業補習學校、職工補習夜校、上海職業指導所、通問學校、[illegible]推行所、職業圖書館、代辦職業專科學校、徐公橋鄉村改進區、代辦[illegible]鄉村改進試驗區、代辦[illegible]鄉村試驗小學、合辦善人橋農村改進區、合辦白沙村改進會、合組鎮江女子職業學校、[illegible]、代辦紹興州山善農村小學校、中華國貨指導所等、關於研究出版方面、定期的如週刊、不定期的[illegible]、職業教育叢書、職業指導叢書、農村教育叢書、平民職業小叢書、各種補助材料、研究女子職業[illegible]、農村改進實施辦法等、凡此種種、皆本孔子先富後教之學說、[illegible]失業問題、[illegible]職業教育[illegible]、決不容忽[illegible]主義之方略、努力進行、在社會盡提倡之勞、對政府盡建議貢獻之責、十五年來、[illegible]、幸承各方贊助、[illegible]、同人任艱鉅、時虞覓勞、不得不仰賴各界同志、於精神上物質上多多贊助、爰本章程之規定、作廣徵同志之舉、尚祈不我遐棄、[illegible]一切手續、具載社章（普通社員[illegible]）

中華職業教育社十五週紀念徵求大會名譽總隊長蔡元培　總隊長史量才[illegible]王曉籟、杜鏞、[illegible]、黃炎培、江恆源、[illegible]

揚州清賦風潮平息

官廳佈告

槍斃六人

再有聚衆事概以匪共論罪

揚州通信、揚州清賦風潮延至第十區、發生鳴鑼聚衆、焚燬民房情事、由軍警馳往、拘獲多人、省府委員韓德勤、保安處長李明揚二氏、於二十八晨在縣會訊、迄夜始畢、將附從之傅明高等釋放、於二十九晨六時、將葛廣興等六人、綁赴北門外執行槍決、佈告罪狀、謂葛等勾結匪共、意圖乘機造亂、玆錄佈告原文於左、「爲佈告事、照得江都前因清查田賦、發生聚衆滋擾情事、由省政府派本委員等、於二十五日來揚會辦、數日以來、疊與地方人士接洽討論、並將省政府會議清查田賦應候另行核定之議決案宣佈通知、所有二十三日被拘盲從各犯、一律從寬保釋、秩序漸安、乃二十六日西北鄉一帶、忽又發生鳴鑼聚衆、焚燬房屋、勒繳槍械情事、當派軍警馳往彈壓、拿獲主使要犯、並當場指揮之首領數名、訊明確係勾結匪共、意圖乘機造亂、殊屬法無可恕、應予從嚴懲治、除將供證確鑿之葛廣興・陳友喜・羅才良・劉得昌・劉玉山・卜登雲等六名、於本月二十九日、驗明正身、綁赴刑場執行槍斃、以昭炯戒外、其餘各區鄉民、俱係被迫盲從、情殊可憫、業經本委員等、呈准省府・一律寬免、概不追究、仰即各自安心回家、恢復秩序、倘有再敢妄造謠言、鳴鑼聚衆、焚燬房屋、勒繳槍械等行爲、一經查明、定予隨時拿辦、概以匪共論罪、決不姑寬、合亟佈告民衆、一體知悉、特此佈告、」公安局二十九日又電令永鎮鄉巡官魏書震、飭往杭家集・灣頭鎮一帶、秘密調查、有無鄉民聚衆滋事、現據呈復云、已查明無聚衆情事、仍派幹警馳往密查、二十八晚縣府又據農會王震宇呈報房屋被毀、請求派隊鎮懾、二十九日特派警察隊副楊消生、率隊廿六名馳往、拘獲張長興・桑榮光・胡癩子・張雨亭・四人解揚、由韓李二氏將公安偵緝隊所捕劉錦居・蔣廷保・蔣廷言・蔣廷坤・張玉亭五人、及揚捕張長興等四人先後訊明、分別交保釋放、

鎮江通信、江都清賦風潮、經蘇省府特派大員韓德勤李明揚馳往、獲首要槍決後、昨日風潮業告平息、韓李亦即返省、省府昨將經過情形、分別呈咨中央黨部行政院軍委會內政部軍政部江蘇省黨部第一路總指揮部、

張鈁到魯晤韓商定

膠東解決辦法

圍掖萊軍隊後退一步

劉部由煙龍登輪離魯

濟南通信、懸久未決之膠東問題、現經軍事委員會委員長蔣介石、派二十路總指揮張鈁來魯調解、已商定圓滿辦法、瀰天風雲、一旦消散、中外注目之韓劉軍事、於此遂告一段落、聞張鈁及劉時代表劉耀揚、二十八日抵濟下車後、當午即在膠濟飯店對膠東問題與韓有一度談商、下午二時復同至省政府、對膠東問題作詳細之談商、張鈁代達蔣委員長意旨、述中央對韓倚畀尊重之殷、盼韓將包圍掖縣萊陽之軍隊向後撤退、以維中央威信、中央即令調劉珍年軍離魯、由煙台龍口登輪、並令三路軍讓出煙龍防地、由第三者接防、俾劉軍由該地離魯、韓當表示對中央此項辦法、自當服從、並請煙台龍口由青島海軍接防、聞張鈁已電蔣委員長報告、俟中央有電令到濟、規定日期、即可實行、二十八日下午六時、韓在省府珍珠泉宴請張鈁劉耀揚等、張劉未到濟前、記者曾赴省政府訪問主席韓復榘據談、膠東問題、大概十天八天以內即可完全解決、本人昨接駐京辦公處唐處長佛哉轉來軍政部何部長電、謂中央即行調劉珍年軍離魯、彼可完全負責、令第三路軍先行讓防、俾劉軍開拔、張主任漢卿亦來電轉述蔣總司令之意旨、謂膠東事總有解決辦法、即調劉珍年軍離魯、大約預備省軍將煙台龍口兩地讓出、由青島東北海軍暫往接防、一方面韓軍撤掖縣萊陽之圍、俾劉軍由煙台龍口登輪離魯、至劉軍調至何處、尚無所聞、膠東事如兩人打架、或者教一人走、或者教兩人離遠、方可息爭、設中央不令余撤濰河以西、即令余率部離豫亦所希望者、今中央既將調劉離魯、余自可遵令撤防、至關於余辭職一事、更不成問題、因當初中央命余當主席、余即聲明負責維持山東一年、今爲時已過二年矣、劉煙台仍由寧純孝旅駐防、騎兵旅李宣德部、今日可到掖縣云云、

丁李代表來滬

◎南京三十日電、丁超李杜派代表蘇淳攜親筆函件、轉呈中央、陳述該軍抗日經過、蘇在京公畢、即日赴滬、晤該軍駐滬代表王子堯劉丕光等、商要公、將轉漢謁蔣、

國都遷回問題 二中全會討論

◎南京三十日電、居正談、國都遷回南京問題、三中全會開會時、當提出討論、

鄒魯談二中提案

◎香港三十日電、鄒魯談、在粵中執委定三十一日在執行部會議、討論三中全會提案、大約仍根據往日剿共抗日主張、對報告書當然表示不顧、中央長存依賴、終不抵抗、

蕭佛成明年回粵

◎香港三十日電、蕭佛成又電政務會、近日仍病、在院調養、病愈後、假滿未能返粵、須明年始能定期首途、

閻視察兵工廠

◎太原三十日電、二十九日晚、閻錫山晤劉守中、暢談數時、劉二三日離并、閻三十日晨視察兵工廠、

林翼中抵港

◎香港三十日電、林翼中三十日乘意郵千德華號由星洲抵港、

何成濬赴老河口

◎漢口三十日電、何成濬楊逐吳等赴老河口組行署、何定三十一日偕朱懷冰前往督師、

津電汽工人 函請華革援助

◎天津三十日電、電車電燈怠工委員會、三十日函華革周龍光・張伯苓、請俯鑒工人困苦、毅然令公司接受要求、社會局三十日勸復工、被工人拒絕、

皖西匪窟唐家灣

◎蕪湖三十日電、梁冠英部荀旅、二十八日在皖西三合灘燬匪數百、獲槍六十枝、時陷在水瀆大破匪巢、擊斃偽團長石起波一名、俘五百餘、獲槍三十餘枝、餘匪向唐家灣竄、

陶峙岳 升任第八師長

◎南京三十日電、軍部三十日令、升任陶峙岳爲第八師長、（陶原任第八師副師長兼二十四旅旅長）

班禪代表 請班南下

◎南京三十日路透社電、班禪喇嘛之代表昨日由京赴平請其南下、

曾仲鳴抵滬

鐵道部次長曾仲鳴、送汪精衛出國、送至香港後、曾於昨日由港乘輪返滬、據曾語記者、汪抵港未下船、在輪中接見陳濟棠代表宗仁代表、及胡漢民之女公子木蘭女士、並無任何酬應、本人則即於是日、與汪握別、當由港返滬途中、曾接汪來電報告行程、謂已於本月二十八日、抵西貢、汪將赴日內瓦說、大概俟抵法後再定云、

被擄美教士 存亡費猜疑

◎北平三十日電、漢口美領事由教會方面得悉、前年十月五日爲匪共擄去、因要求過奢迄來贖回之美教士芮爾遜、已於本年八月二十三日逝世、但此訊迄今尚未證實、美領事刻正從事調查、按近據華人方面消息、芮爾遜體況安健、因討共軍進逼、故匪已將其移離某處、但此項消息、乃在傳譯該教士被殺之八月二十三日後傳來、故其存亡、此間實大費猜度也、

巴斯遺產四五十萬贈送中國人民

保存中國文化

李石曾等提議用途 抄錄四庫全書墊費

北平訊、平市長周大文前接李石曾自法來電稱、德人巴斯故於意大利、遺囑將所有財產、贈送中國人民、作爲保存中國固有文化之用、經與意德使館當局及孔部長夫人商洽用途、有提爲鈔錄四庫全書銷售各國墊辦費之議、望由抄書同志會推代表與羅部長接洽進行等語、周氏接電後、當即函約朱啓鈐、李麟玉等協商一切、昨並聯名致函羅部長、請訓令駐德意使從速接收、俾便進行、玆錄致羅外長函、及巴斯遺囑原文如次、

致外羅函

逕啓者本年九月間、接李石曾先生電開、德人巴斯、故於意大利、遺囑捐家產計約四五十萬國幣、用於中國文化、義德使館當局及孔部長夫人、與弟商洽遺產用途、弟提出鈔四庫全書銷售各國墊辦費之議、亟表贊成、因此與死者志願相合、望由鈔書同志會推代表與羅部長接洽、務請羅部長訓令德義使館照辦、如何盼電覆等因、查巴斯遺囑內云、自願將所有財產無條件贈送中國人民、即中國政府他人不得享有、其志願保存中國文化等語、是該款用以保存文化、自無疑義、巴斯遺產發生訴訟、其親屬既自動取銷、向我國駐羅馬使館遺教、請執行遺囑、自應即時執行、同人等會商辦法、僉以我國四庫全書、係固有文化之第一淵藪、其保存及傳播方法、應先將該書照式全部鈔錄、以便存儲而廣流傳、擬將該遺產款項作爲鈔錄是書之墊費、俟銷售書款收回、仍繼續撥充保存中國文化之用、由中國各文化機關會同協商、或組織委員會妥爲辦理、以符巴斯遺囑、國人當表同情、貴部長提倡文化、夙具熱忱、敬祈鼎力贊助、訓令德義使館從速接收、俾便進行、將來永保是書、昭示世界、皆貴部長維護之力、曷勝感禱、特此抄附本案節略、函懇查照辦理、再現經公推李潤章先生赴部面陳、尚希惠賜接洽爲荷、此致羅部長、吳瀛・袁同禮・傅增湘・朱啓鈐・李麟玉・傅緯波・周大文同啓、

巴斯遺囑

自願將所有財產無條件贈送中國人民、即中國政府、他人不得享有、其志願保存中國固有文化、倘屬可能、阻止歐化之侵入、簽立於一九三一年六月日時、正精神滿足、腦思清楚、再以前所製遺囑、概行作廢、余自一八八〇(字碼不明)年失去德籍後、即爲無國籍人民、巴斯簽立於意城Bresano又生於德國Born) 1700-1858 此遺囑在該城有同樣效力、

造成二十世紀一切偉大事業之

「熱帶病研究」（小可）

亨堡研究院院長暢談新時代醫學起死回生之道

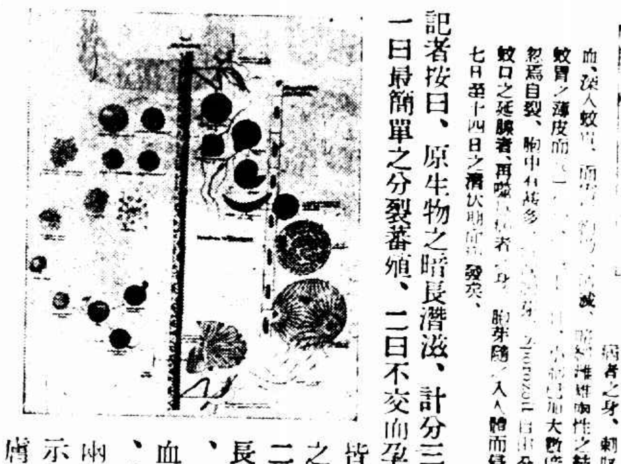
爲多數人謀生計全數人保平安

英德有完善之研究院

我國有廣大之實驗地

中國人遠適他邦、每當酷暑炎蒸之候、聯想及於國內夏秋間疫患猖獗之情、輒思熱帶病之足以危害中國、實甚於科學昌明之歐美諸國、況今空中交通、瞬息千里、一切疫患蔓延之速、肯令人防不勝防、例如霍亂之潛伏期、Inkubationszeit爲三日至十日、昔者空中交通、未曾開始、自南洋各地航海往歐洲、在受病後六日或八日、病已發現、尚可療治、免其帶病入境、今則發病稍遲或在八九日之後、若旅客乘飛機而直達歐洲、早已深入內地、危害之程度、略可想見、歐洲且然、中國之危害、至何程度、更可想見、他日各空港之檢驗病疫機關、自非如各海口之周密完備不可、而如熱帶病之研究與消弭、在我中華、尤不容緩、今日論熱帶病之專籍與史料、在彼西方諸國、均已大有可觀、而惟華僑數百萬布滿南洋各地之中華民國、對此有關國人生命安全之熱帶病問題、尙復棄置腦後、誠可憂也、德國亨堡Hamburg「外海疫與熱帶病研究院Institut fur Schiffs-und Tropenkrankheiten」自於勞赫院長BernhardNOCHT任內、就「海員病院」改建爲研究院以來、中經醫學專家親履炎荒之實地考驗、對新世紀熱帶病救治法、有卓豐爵之光榮史、現任院長阜朋教授Prof F.Fulleborn、對熱帶病、尤具大無畏之奮鬬精神、玆將此公最新發表之談話、介紹如下、

昔時熱帶不易居、熱帶病時常見之瘧疾、（一名瘴疾）義大利語作惡氣Malaria一詞而所訂文之Mal aria病名、前人思想簡單、[illegible]、如其爲之有病不知其所以然、今人之能洞悉病源而免除危害、全賴十九世紀末葉之兩大發明、一爲瘧形寄生之原生物侵入血輪而又破壞血輪之原則、乃於一八八〇年、證明於法人來福朗Laveran二係間歇熱瘧由蚊體爲媒介物、非由瘴氣所致、乃於一八九八年、證明於英人羅思Ronald ROSS、例如瘧常見之三日瘧、凡受病者之身、既被瘧形寄生動物侵入血輪、每過四十八小時、則血輪毀壞、已成熟之寄生物、變爲多數新分子而四散游離、是以病者每過四十八小時必發熱、並因每次發熱之必毀壞多數血輪、是以間歇熱屢發不愈、易則貧血、凡以引起「三日瘧」之寄生動物、其演變之過程頗簡單、醫家稱之爲分裂繁殖Schizogonie、又名人體中之無性繁殖、指雌雄性乃爲法國醫生來福朗所發明、其親分裂繁殖爲更複雜而更可畏者、名曰配偶繁殖Gametogonie、又名蚊體中之有性繁殖、乃爲英醫學羅思所發明、傳病爲之「害蚊Anopheles」又名瘧子蚊、（如附圖一、右方一蚊嘴領者無害、左方嘴長如飄者、即害蚊也）、每嚙有病者之身、輒吸含有寄生物之[illegible]雌雄兩性之結合、凡能穿過[illegible]Sporozoit自由分散、亦有流入蚊口之延腺者、再嚙[illegible]者之身、胞芽隨之入人體而侵及血輪、再經七日至十四日之潛伏期而發熱、



記者按曰、原生物之暗長潛滋、計分三種演變、一曰最簡單之分裂蕃殖、二曰不交而孕之分化、皆惟人體有之、如附圖二、正中較長之一直線、乃示滿布血管之皮膚、其左方之兩種變化、示在吾人體膚之內、其右方爲蚊體中變化、示在吾人體膚之外、再右較短之一直線、乃示蚊胃微薄之表皮、再右則示蚊胃以內之變化、今自較長一直線以左之下方一圈變化說起、先自右向左推、再自下向上推、第一位兩點平列、上方一點、爲原生物最初之分子Merozoit 侵及血輪、乃入體中分裂蕃殖之周而復始、稍下一點、爲胞芽侵及血輪、乃自蚊體入人體、自配偶蕃殖變爲分裂蕃殖之一種過程、自第二位至第七位、適以完成分裂蕃殖之工作、二則原生物入居血輪中央、三曰原生物之擴大而成半長寄生物、四曰老寄生物、五則成熟之寄生物、開始分化、六則分化之式已成、七爲血輪毀滅及新分子merozoiten之遊離、再上第八第九兩位、左右分列、如遊離之分子、不照分裂蕃殖方式而再侵入血輪者、則第八位之右爲雄性幼原生物、第八位之左爲雌性幼原生物、第九位爲已長成之雌雄兩原生物、第十位爲雌原生物「不交而孕之分化、」其分出之新分子更多、仍須一一侵入血輪、加大分裂蕃殖之工作、以上兩種蕃殖、可概稱之爲小循環、而右方以配偶蕃殖開始之大循環、則先有害蚊吸取病血、而將第九位之雌雄兩原生物、移入蚊體之內、即圖右方最左之兩點、亦即第十位也、其後之第十一位、則雄原生物分化成精蟲形、而侵及雌原生物、第十二位成爲遊動之胎Ookinet、是即圓形而有角之一點、第十三位新月形遊動之胎、穿破蚊胃之皮、其在矩行直線以右之變化、則十四位爲新胞Cyste、十五爲新胞內蘊藏甚多之子、第十六位之胞已破、流出針狀之胞芽Sporozoit、第十七位之胞芽、已侵入蚊口之涎腺、第十八位、則在人體以內之胞芽、又將開始侵及血輪、

幸而蚊體中之配偶蕃殖、必須得有相高之熱度、故在氣候不甚炎熱之地、瘧害最凶、較易爲力、若其他天氣酷熱、則吾人第一步自衛法、惟有設蚊帳、[illegible]水中之子孓、[illegible]英醫羅思、自得害蚊與瘧之發明、並稱沼澤之法、以除蘇彝士河之瘧、[illegible]利之蝎溢[illegible]澤建令導市Littoria、一勞永逸、用意正與英人相同、[illegible]Pelletier等先於一八二〇年、得諸南美熱帶地之雞納樹皮(Chinarinde)、（如附圖三、爲雞納樹之枝）、其後一八三八年、德人求得「炭廿輕廿四淡二養二」之樹皮晶化學式、其後八十八年、（一九二六年）德國亨堡研究院之謀能教授Prof Mullens等四人、起而發明人造瘧藥Plasmo-Chin、而在最近

之二年間、由漢白田Elberfeld實驗室之佛奇Miezsch毛士Mauss二君、發明黃霜Atebrin、[illegible]

記者按今日清寓霜殖產之中心、已由南美而移至南洋羣島、荷國瀕塘市Amster-dam之Aratro Quina製藥廠、以上兩廠刊發之清寓霜專家論著、衷然成帙、擷其要義以資比較、則知黃霜之藥力、輕於人造清寓霜者十五倍、而重於清寓樹皮霜者可四倍、清寓樹皮霜獨有之弱點、爲非盡人可服、如其人之體質不適於服樹皮霜者、偶往熱帶而患瘧疾、服樹皮霜而退熱、或須變症而發「黑尿熱」、今人造之兩藥、可免此弊、又樹皮霜之功效、僅能制止病原寄生物之分裂蕃殖、而如Dr. Fritz JOHANNESSOIN約翰生博士清寓霜專集所論、則如藥力甚重之人造清寓霜可以抵禦至猛烈之熱帶瘧Malaria tropica者、論其功效亦祇限於分裂蕃殖、而惟最新發明之黃霜、獨能兼治配偶蕃殖、惟其藥力不甚大、用其藥而可著明效者、限於尋常習見之三日瘧耳、一說黃霜亦有一弱點、多服此藥之病人、嘗如患黃疸者之膚色變黃、或者血壓過低而血少血色、或則血變紫暗、或且腹痛、固不宜任意多用也、

二十世紀歐洲醫學之大進步、厥得力於熱帶病研究之冒險成功、先是英之利物浦與德之亨堡、大規模之熱帶病研究院、同於十九世紀之末年、次第成立、五十年前發明肺結核桿菌之德人醫學Robert KOCH即冒險往熱帶地、發見多數熱帶病以及熱帶獸疫之病原、如寄蠕蠕細菌Trypanosoma及螺旋菌Spirochaeten均於彼時發明、（寄蠕蠕菌者、上端似圓顱而下尾甚小、游動時如椎之下擺也、螺旋菌者、謂如曲線之彈簧也、）而亨堡熱帶病專院之研究員蕭定Schaudinn隨於一九〇五年、發明楊梅毒之螺旋菌、其中西咸習用之藥、均自天然草木中提取得之、自晚定發明楊梅毒病原而後、德國大學教授Paul EHRLICH開始發明「人工化合」而成之砒化物、定名救生砒Salv-arsan其後歷試而至六百零六次、乃成新救生砒Neo-Salvarsan又名「六百零六號藥」、嘗治花柳絕症之聖藥也、又荷人醫民Eijkman之發明養生質Vitamine乃於一八九八年[illegible]、因於熱帶地之腳氣病、而於[illegible]中發得之、[illegible]、則如美國醫生麥諾Minot之以肝治惡性貧血Pernicioese Anaemie即新爲開闢之「肝湯」療法、[illegible]、如非洲睡病之以[illegible]爲病原、[illegible]Tse-tse瘧、[illegible]、治[illegible]之良劑、乃仿六百零六之例、而定名爲「佩兒氏二百零五號藥Bayer 205」、並可預施此藥以防病、以言防病之期效、服此藥可及三個月之遠、服清寓霜、僅止一日之長、而服佩兒氏二百零五號藥[illegible]

[illegible]Gorgas之能設法消滅熱病、實以助成一九一四年完畢之巴拿馬運河工程、偉矣壯哉、足與蘇彝士運河之[illegible]、共垂不朽矣、

記者按曰、我國內地貧民、至今尙多跣足、離市稍遠、即見遺糞滿地、衛生行政未曾普及之區、自更不堪設想、國中無業者相望而寇盜如林、苟一念及美總統羅斯福之慨擲巨資、與美民之善用其力以紓公家之難、何其安危利害之相懸殊也、試食各病統計、單論瘧疾一門、全世界每年患此者、多至二百兆、而以醫事未完善因而枉死之人民、每年尚達二百萬、義國沙田魚之一島、因人民之患瘧、每年損失五十萬日之人工、若以工價折算、虧耗之鉅、約合華幣一千萬元、是以防禦瘧疾一項之用費、全英一年之所需、多至華幣一千二百兆元、西班牙人之對瘧疾宣戰、則曾準備清寓霜九千公斤、其一年所需用款、約在華幣二百五十萬元以上、巴爾幹半島之羅美宜、蕞爾小國、其生活之簡樸、或且不遠我華、而其每年治瘧、用諸購備清寓霜一物之開支者、亦達十五萬以上之華幣、我國不乏有心人、國人苟知生命安全問題之重大、與夫熱帶病研究之可爲學術開新路、並可進爲無量數人謀啖飯地、幸而物價不高、人工易得、一呼而集、衆擎易舉、或可以至小之費用、而博得甚大之成功、則對此世界潮流、急起而自培實力、時增榮譽、無論爲公爲私、誠屬千歲一時之良機也

軟硬兩派之外交對局　(觀奕)

日本侵略東三省實與外蒙問題相關
新時代軟性之外交側重經濟

日本人之侵犯東三省、事變前後之對外宣傳、恆藉口抵禦赤俄、實以一手掩盡天下目、是以與東三省略有聯帶關係之「外蒙問題」、不可不略加研究、據深通俄事者言、謂俄在帝制時代、已不願放棄外蒙、並與日本、訂有一九一〇年與一九一七年之兩次密約、聲明俄對外蒙之特殊關係、會外蒙數百年來、夙隸吾華、其與俄國私行訂約、乃在一九一一年清廷顛覆而後、該約乃由帝俄之一方面、保障外蒙獨立、謂使不受各方面之任何侵害、並使蓄有自行組織之獨立軍隊、俄國自有此約、已可在外蒙境、享有商務上之特殊便益、同時俄國兼籌並顧、仍不願失和於中國、故在中俄之間、又有一九一三年(民二)之換文、承認中國在外蒙之「宗主權」、而外蒙之地位、不啻遙隸中國之「自治領」、次年歐戰發生、帝制政府乘此良機、擴大外蒙方面之俄國優勢、嗣於一九一五年、由俄之助、我外蒙對中國、互通款曲、並聲明外蒙此後、僅有權對外國、訂立商務實業諸約、而不得有割讓領土與人之約、故在帝俄末年、外蒙之政治地位、實具兩重資格、一方則使中國有宗主權、一方乃受帝俄保護、俄之造成此局、誠外交史別創一格之新法門也、其後俄之帝制亦顛覆、一變而為庶委Soviet政府、新帝國主義敏活之手腕、並不弱於革命以前之舊帝國、而在外蒙方面、一九一一年以來執統治權之呼圖克圖、尋被逐於赤黨之軍隊、起而代之者、乃「外蒙之庶民政府」、庶委之俄對外蒙、自一九二一年訂約以還、惟期使彼外蒙、成為兩國間發生衝突時之「緩衝國」(略如兩車衝撞間減免傷害之緩衝機)、而在又一方面、庶委之俄對中國、更於一九二四年、承認外蒙為中國之一部分、而使外蒙、仍具帝俄時代之兩重資格、但自實權實利而言、今之外蒙、迥非昔比、庫倫之庶民政府、既已化為第三國際之一分子、外蒙之軍隊受俄教官之訓練、外蒙之礦產、受俄專家之勘察與開採、外蒙之中央銀行、已同庶委俄國中央銀行之分號、經濟勢力之著著進展、漸將波及內蒙、而內蒙者、毗連東省、固彼野心之日本、視為南北平分對局中偏乎日本一方面之勢力圈也、日本對俄國、縱欲表示南北勢力之須相對平分、而庶俄之當軸、固可坦然應之曰、「外蒙今為中國地、尚無預於俄國事也、」日本外交之手腕、今既不能如彼俄方之敏活、自不得不明火執仗、冒天下之大不韙、進兵北滿、以激俄方之怒、設立滿洲傀儡國、以期與外蒙之俄國勢力相對峙、而誠不料俄國之外、同日本之後者、尚有一美國也、至於中國人之抗禦日本、對東三省方面、暫須先復舊物、眼光淺短之日本人、似更不暇計及矣、

劉建緒電告　擊斃崔琪熊同壽

◎漢口三十日中央社電、劉建緒電告、該部李旅前在黃松台解決賀段南寬殘匪、偽湘鄂省主席崔琪、及偽南縣主席兼警衛團長熊同壽、被擊斃、經驗明屍身無誤、

英報主張　英使署宜移京滬

◎倫敦三十日路透社電、觀察報今日載其特別訪員一文、力主在華外交人員當與領事人員從事更有效力之合作、該訪員不特建議在華兩部人員當更接近、並建議領事人員應與英國實業區及英國商會常相接觸、據稱、商業與外交事務應加改組、而以上海為集中點、渠意目下實為英使署移至或移近南京最適當之時、該訪員關於此節、建議或在上海英總領事署內之空地建造臨時使署、英使可居於總領事宅內、或在上海租用相當之屋、而在其旁造一臨時使署、或謂如是則英使將不得不與聞上海問題、該訪員答稱、英使與上海英僑密切接近、亦是佳事、此項計劃、且可省去北平之使署衛隊經費也、倘有一辦法、則為英使暫居南京臨時所備之屋、惟此與費用較巨、蓋須另覓新屋以安置職員、而在上海則無庸出此也、該訪員又主張英國當與中國合作、惟此不得與寬弛相混、例如庚款管理處、因協定中於會驗及會帳二項未有充分之規定、致發生「不滿意之特點」是、該訪員又引辛浦森爵士近今在華之工作、以為合作之良好榜樣、

法國軍縮計劃大綱　赫禮歐在衆院說明

◎倫敦二十九日哈瓦斯社電、法國赫禮歐總理、昨日在衆議院中、說明法國軍縮計劃大綱、此間官場人士、以為此項計劃、目前僅由報端聞其一二、其內容究竟如何、無從確知、故不願加以討論、官場方面、又以為在㈠海軍裁減問題、㈡空軍裁減問題、㈢德國軍備平等權之要求等、三種問題上、法國政府之立場、尚未明瞭、當俟再有其他消息、使上述三點、確定明瞭之後、始能表示意見云、

◎倫敦三十日路透電、法總理赫禮歐星期四日在衆議院略述法國軍縮新計劃後、歐洲各國聞之、感想不一、法國人士固熱讚此計劃、而日內瓦亦公然認為可疑、倫敦官場在疑態度、倫敦官場在未接閱原文以前不欲有何批評、德國報紙雖有嚴酷之論調、但德國官場則認赫禮歐軍縮計劃已明白表示法國準備考慮他國之需要與立場、其最可視為滿意者、即法總理今已不復堅持凡爾賽和約、尤其是軍事條文神聖不可侵犯之見解矣、德國政界尚未接赫禮歐演說全文、故未發表正式言論、然已作非正式討論、覺此計劃、如可適用於各國、不妨接受、作討論根據、聞法國軍縮新計劃、在確定「侵略國」名詞之切實定義、以鞏固凱洛格非戰公約、此計劃已為法國最高國防委員會所核准、但赫禮歐星期四日在衆院聲稱此計劃之接受、附有若干條件、㈠德國國防軍非依兵役制度組成者須予以取締、㈡國際共管國家軍備、並有權檢查之、㈢歐洲各國僅可締結關於互助之局部條約、俾有集合的力量、以制止侵略、㈣美國給予安全擔保、衆信赫禮歐之提議、含有德國可自由採用兵役法之意、

玻民衆反對政府
國會門前懸「出租」巨版　原因為對巴作戰失敗

◎阿真廷京城二十九日路透社電、今日玻璃維亞京城民衆作反對政府之示威運動、攻擊國會房屋、並堵塞各門、繼於國會門前懸「出租」巨版、民衆因政府與巴拉圭作戰失敗、仇抗政府、日見其甚、

◎玻利維亞京城二十九日哈瓦斯社電、玻國政府頃准許其駐美公使、與巴拉圭國談判媾和條件、玻國外長向哈瓦斯社聲稱、「吾人將與巴國進行媾和談判、並望能簽訂和約、但以此項和約、能保全玻國之尊嚴為條件」云云、

皖米照捐　明日起開徵

蚌埠通訊、當陳調元主皖時、會創辦米照捐、經中大遭皖人之反對、經中央勒令停徵、嗣後當局迭次變更米捐名稱、仍徵收不已、皖省府改組時、各種賦稅、被陳調元預提去四百萬元之多、省政府改組成立、遂於省庫空虛、財政竭蹶、不得不竭力籌款、惟特種營業稅跡近變相釐金、遭全皖人民反對、舉辦之後、而稅則繁苛、毫無成效、因之撤銷、而全省各種止稅、如田賦稅營業稅地契稅屠宰稅等、每年最多收入不足一千萬元、於是就原有之糧食出境稅、加以整理、此安徽省糧食出境整理委員會產生之由來也、自該會成立後、即決定以全省每年所收之糧捐、為全省築路經費、食築路事宜、係奉省委員長之命、指定築路經費、須籌足五百萬、皖省府乃決定徵收糧食出境費、以為築路之用、均糧食出境每年收費比額、定為五百萬元、皖人雖加反對、亦勢在必行、皖南蕪湖大勝關兩管理局、業已成立、新委蚌埠管理局局長余幼泉、現已到蚌、正在着手籌備、定十一月一日起、開始徵收、糧食出境徵收章程、經各整理委員在蕪修改之後、業由省政府會議議決施行、

蒙藏會　請簡派蒙古委員

◎南京三十日電、蒙藏會遵第十七次國務會議、與蒙古會議決議、熱察綏甯四省、各派蒙古省委三人、遼吉黑新疆甯夏五省、各派蒙古省委一人、迄今僅察綏各有蒙古省委二人、爰呈中央、除有特殊情形者外、請實行簡派云、

四川　紳士和女伶　(六)　湖隱　蹇先艾

□泉縣是一座四圍似的小城，被四圍箍鋒似的山環抱着，宛然一個被所謂大時代遺棄下的古老的鎮市。因為崇嶺天塹的恩惠，造成一種風氣的閉塞，人們的眼光渺小得像喂雛雞的黃米。大多數的人是老死也沒有跨出過這古城的長垣，除了幾位紳士階級。縣裏的人士是成年都在煙燈的旁邊工作着，他們公餘消遣是游山和打牌；游山當然所費有限，打牌則可以希望有一筆意外的收入——其實他們不得不如此的原因，還是由於縣裏缺少一座公共娛樂的場所。舊戲是頗承一般人的喜愛，而且老幼都有欣賞的能力，但是一年頂多唱兩次：一回是蕭家祠堂，一回是關帝廟。而且又都是趕着他們一位的誕日，每年由會首發起社戲來慶祝，被認作很隆重的盛典。這樣的戲，當然值得一看，班子多半是本縣的票友如開泰禎紬的黎廣才之類，加以臨時湊集的川班名角。戲台底下的院子，聽憑民衆自由佇立看戲。兩廊和書樓，卻由城裏的紳士和大商家的眷屬，分別佔據起來，掛上細絲的竹簾，為的是分別內外。大殿，不如說正廳，自然是容納縣長以及紳士一流的人物。分配得條理十分井然。只是大家看了這兩次戲之後，總不免有點臨別依依，好像還沒有幾得相當的滿足。他們把天下事都當成吃饗土似的，不吃則已，一吃就要吃個痛快，尤其是官紳的太太小姐們常常這樣想：「如果我們有一個戲園不好？」

松江　張省三逝世

張省三、如臯人、[illegible]之年、即由[illegible]、至松江[illegible]、六十三年如一日、[illegible]、見省三動[illegible]、三亦知恩圖報、[illegible]、股東止、在松江居留六十載、凡[illegible]地方公益、社會用人要務、省三[illegible]、今忽於十月三十日[illegible]、享壽七十有六、

典當失米案　昨開偵查庭

泗涇鎮[illegible]和典當當米以[illegible]、失去節當米一[illegible]、當戶[illegible]等五十[illegible]戶、推代表向縣法院檢察處告訴、昨開庭[illegible]偵訊、[illegible]結果認該當[illegible](米[illegible])汪守仁、有[illegible]嫌疑、[illegible]、

平湖　兩縣劃界　定期舉行

本邑西鄉一帶、與嘉興東鄉、犬牙相錯、兩縣當局、定於十一月一日、本縣由第一區公所、召集各關係鄉鎮長副、赴嘉興新篁鎮第七區公所、會議劃界辦法、[illegible]、報縣本縣[illegible]云、

基幹隊剿匪

縣保衛團基幹隊隊長[illegible]、得新[illegible]報、謂有股匪在東鄉出沒、[illegible]

揚州　公道橋盜劫　余永湖慘斃

北鄉公道橋、第四鄉鄉民余[illegible]、廿一日下午七時、突來匪徒數十人、各持手槍木棍、越牆入內、將其家人拘禁一室、分頭入各房搜劫、[illegible]將余胞弟[illegible]山弟[illegible]、[illegible]等、拷打強索、均受重傷、有山子永湖、因與抵抗、[illegible]頭部大[illegible]、[illegible]於廿八晚斃命、[illegible]、並於廿九晨[illegible]、[illegible]、連夜赴牙前、[illegible]

鎮江　中毒拾驗　當庭倒斃

南鄉[illegible]長村鄉民[illegible]仁、年已古稀、[illegible]牛有兩[illegible]、長女許字[illegible]、[illegible]早年過門、[illegible]女年十九、尚未字人、數年前[illegible]同村[illegible]民陳文元、[illegible]、[illegible]陳文元[illegible]、[illegible]不允、陳[illegible]、於本月念五日[illegible]、[illegible]、匪[illegible]而去、[illegible]、昨已來城、至[illegible]縣府、法院[illegible]、[illegible]解決、突[illegible]於本日念五日[illegible]、[illegible]理論、雙方爭執[illegible]、[illegible]而散、[illegible]返家、即覺腹中異常不適、[illegible]中毒、[illegible]、[illegible]長女回家、[illegible]法院、提起傷害之訴、昨[illegible]、長女抬父赴法院驗傷、由[illegible]官[illegible]、正擬檢驗、[illegible]、當庭倒斃、[illegible]檢驗吏觀察、未能斷定是否毒斃、須剖解方明、長女未許、至晚未驗、一面[illegible]發拘票[illegible]究陳文元、尸身[illegible]、

常熟　各小報一律停止發行

本邑各小報、前由縣黨部常會議決、[illegible]民衆日報等八家、未履行出版法第七八兩條登記手續、函縣轉公安局、一律封閉、但有一部分、因不甘壓迫、即更易報頭、照常出版、廿八夜縣黨部又函公安局、知照各印刷公司、凡未經黨局通知准予出版之報紙、一律不許承印、當令各印刷公司[illegible]具[illegible]結、因之廿九日人民日報、[illegible]報等、[illegible]印刷公司之拒絕印[illegible]、現此間各種小報、已一律停版、即有一二已經內政部登記合格之日報、亦由公安局令[illegible]該報館務將登記證[illegible]、及年月日等字樣、逐日登於報端、否則不准[illegible]版、此實開縣省報界之新紀錄[illegible]、

泗陽　鎗決兩匪

泗陽縣府、將第六區團長[illegible]解兩犯李士旺、徐[illegible]兩名、訊據供認[illegible]等案、[illegible]、[illegible]

如皋　一怪胎　一人一畜

[illegible]

倫敦經濟會議之幣制問題
世界經濟恐慌之一大結束　(小可)

世界經濟恐慌、與強鄰入寇之暴舉、略有淵源、我華於創鉅痛深之餘、益知各國休戚、互相關聯、前後兩期之恐慌情形、亦復互為因果、前期之恐慌、則自一九二九年九月為始、直至一九三一年之六月為止、此兩年之歐洲諸國、除土耳其西班牙及冰島、未有金本位外、凡為金本位之國家、初尚不幸使其幣制價格、顯受經濟恐慌之影響、其時感受經濟恐慌較早者為原料、計各原料之市價、自橡皮以及咖啡糖鋅與煤油、次第跌價、波及其他各原料、其產原料之國家、幣價已先隨其原料之價而俱跌、如澳洲銀國巴西秘魯烏渠Uru-guay小浮里Venezuela諸國幣價、僅有跌去百分之三十以外者、且其時金價愈昂、物價愈落、物價中之銀價、亦隨之而俱落、是以用銀國之銀價、竟有跌去百分之五十者、後期之恐慌、乃起於澳德諸大銀行倒閉之後、至一九三一年九月、英國廢金本位、突為全世界別開一先例、數月之間、繼英而起、宣言廢止金本位者、先有西北歐陰山半島Scandinavia之瑞典挪威與丹麥、其外更有愛爾蘭及東南歐之希臘南斯列夫、南美之銀國Argentina布烈微Bolivia赤道國Ecuador與智利秘魯、亞洲之日本波斯與暹羅、以及東非洲之英領地、太平洋以南之澳洲新西蘭New Zealand等地、(惟南非洲尚存金本位、是蓋偷派對英派之政見不同)、土耳其雖無金本位、而自一九三一年九月土磅對法幣確定「比價」而後、土幣之以法幣為標準、一如陰山半島諸國之幣價、惟英國之馬首是瞻也、玆將最近一年來不用金本位之國家、按其經濟地位、分為以下三類

㈠產原料之國、因受經濟恐慌、致其貨幣價格、不能保留於一定之水平線上、如產銅之坎拿大、產咖啡之巴西、產硝之智利等國是也、

㈡因與英國向有密切關係、如西北歐之丹麥瑞典與挪威、東南歐之希臘、西南歐之葡萄牙、新立自治邦之愛爾蘭、英屬印度、英屬馬來、英屬海峽殖民地、東西非洲、英代治區之巴勒斯坦Palestine、與英代治之伊拉克、亞洲、暹羅波斯及日本皆是也、

㈢用銀之國、幣價雖跌、而其幣價、有僅跌去百分之十者、如中國及墨西哥、

其用金本位者、今有荷蘭瑞士法美等數國、而在英國之自治領之中、惟南非洲尚有金本位、其餘則為名存實亡之金本位、而俄國之幣制尤奇特、如在其俄國境內工役手中一赤幣之購買力、已可視工程師手中之一赤幣、加大數倍、試參觀下列各表、

一有金本位之各國幣價對於瑞士佛郎(即金佛郎)之最近比價

[illegible]

二無金本位之國家原定比價標準、分誌如下、

[illegible]

厘市平穩　銀拆依然四分

洋厘　昨值星期日、交易清淡、市氣平穩、同業出納甚鮮、買賣雙方少力、上午開出、升上半厘、為七錢(四錢七毫半)、交易四十一萬五千元、下午初開小三毫七忽半、為七錢〇四厘三毫七忽半、較前日略加一毫二五、成交二十七萬元、二市鈔票七萬元、外埠來源不旺、去貨亦寂、江南小洋復告回疲、早市開出、小去二毫半、為六錢一分四毫半、做開八千角、午市又跌半厘、計六錢一分四毫、成交五千角、廣東雙毫、安穩而略[illegible]、早間開出、削落三毫七忽半、為五錢九分五厘、交易八萬角、午間又小二毫半、計五錢九分四厘七毫半、做開三萬五千角、銅元短去一千文、計四百二十二千文、交易五萬四千串、(合銀一萬二千五百餘兩)[illegible]

[illegible]

上週標金迴顧

[illegible]

上週債市回顧　環境良好　漲風漸盛

[illegible]

紗布交易所一星期登帳價格表

[illegible]

北平公債市

◎北平三十日電、暗盤零三七五、九六

[illegible]

米市

[illegible]

內海口船期

[illegible]

外洋各口船期

[illegible]

足球帳

西聯會

周賢言勝格許隊（甲組）五對二
英海軍勝青光（乙組）三對一
東華勝□□（丙組）四對一

中華會

優游勝青青（中字）八對二
西僑勝健進（華字）九對〇
英華勝友恒（足球）五對〇
志華勝上行（足球）九對一
泰東勝浦風（足球）二對一
南命勝華華（足球）二對〇
三民勝遠東（足球）二對三
中央勝□南（足球）一對〇
五十勝申華（足球）一對〇
江南勝雲館（球會）一對〇

江大女網球冠軍十央（左）方綠玉（右）

周賢言隊大敗格許軍

踢球一半靠運氣

上半時二對〇　下半時三對二

海上足球炒十錦

一年一度之港滬埠際足球賽、昨日在□□作第一次選拔預賽、場觀者、不下一萬餘人、周賢言隊前鋒整齊位置、臨時調任陳洪光、進攻力量、增加不少、格許隊前鋒攻力量、似較周隊旨強、中衛防衛亦皆不弱、結果竟以二對五敗北、所謂踢球亦具運氣耶、

徐亞輝板下臉兒來

一時既至、裁判員樂秀榮鳴笛開球、格隊聲勢虎虎、即開始下鋪攻擊令、小黑炭與鼻暗虎、三傳兩遞、只抵腹地、惡運作封下來球、交與亞輝、黑炭來襲、亞輝從容傳與家球、不幸為格許中途截止、黑炭帶球捲土重來、徐亞輝習光滿面、不顧交情、以迅雷不及掩耳之勢頭、寄下法寶、途交前方、法凡都假兵犯境、格許一阻不得、倍格抵抗得力、馬寶兒衛州將擔重行騎入聯陣、

勞頓有種獨進兩球

混戰多時、徐亞輝在中線趴地一腳、陳洪光與愛狄格並行、騎過格許、巴克頭攻不遂、復為洪光所得、誘交法凡都、騎過史東、勞頓下腳開弓、大衛鞍挽救不及、球乃進網、計球之後、周隊前鋒益見活躍、東騎西探、陳洪光與陳家球遙遙呼應、傾倒勞頓、節節進逼、未五分鐘、勞頓得法凡都一樹遞遞、又建一功、

陳洪光兩頂皆着實

下半時、格隊調任章隆、對日作戰、彩擊苦覺不利、由此下分鐘後、陳家球起腳傳與、陳龍非常、轉過三騎、一腳平傳、洪光埋伏在左、腳頭一攻、格隊大門、又告失陷、開球再戰、巴克授人以隙、愛狄格趁勢傳球與勞頓、格許死纏不放、勞乃給交法凡都、史篤克得到待機、不料相差一步、球已傳中、復經洪光頂入、

李陳兩將你往我來

格隊連失四球、前鋒五虎、怒氣衝天、李義臣振臂一呼、馬山當嚮、張嶼伊張牙舞爪、由三腳打進三關、小黑炭嘗弄人情、得球不射、反交義臣、單刀直入、打破球門、無何勞頓又誰敵人腹地、麥史南守將、背後赤在外、勞乃乘足射門、大衛鞍撲出不遠、為陳家球捧住、卻怯一腳、應聲入網、

乘人之危又拔一城

陳鎮和章吞山岳、曾志得伍、星搖與虎得嘯來高球、不得落地、一腳傳中、李義臣起頂出、不幸被張國興白熙斯都所相撞、受傷流血、出場求醫、周隊前鋒出關塞、不料停戰之後、未幾、小黑炭帶球奔東、鐵布抄衛、將球踢出、誰知未及返身、李義臣重來犯境、鐵門拿中生智、門返身來救、已經不及、再戰未幾分鐘、實鉄一聲、決告休戰、

▲周賢言隊

周賢言　李寶　馮運佑　徐亞輝　H馬運　陳洪光　愛狄格　勞頓　陳家球　法凡都　卓思為

▲格許隊

大衛德　史篤克　麥山克巴　阿萊　格許　李義臣　白熙斯　夏　萬祥華　陳鎮和　張國元

江大女網球亞軍大夢（左）育赤芳（右）（青禮）

勇眞如

八對二

大勝育青

眞如育青兩足球隊、昨午三時交戰於棒球場、爲中華足球會中字組賽、在開戰之初、兩軍望衡對宇、先爲一對一、繼成三對二、上半時四對二、眞如居先、下半時眞如益顯威武、育青竟一落千丈、祇將功勞薄之記數錄下、（眞如）羅海光四球、王南琛一球、陳鎮祥一球、周日毅一球、（育青）黃國榮·羅計文各一球、均在上半時打中、結果眞如以八對二之比告捷、

眞如　王伯銳　胡世棠　顧尚勳　張運壯　鄒志雲　蔡可發　雲濟霖　梁嘉棠　胡運材　沈佑芳　蔣勝錦　陸榮昶

育青　王南琛　張鴻藻　羅海光　周日毅　陳鎮祥　黃國榮　羅計文　梁榮寶　張榮九

港南華

二對一

勝威爾殊

香港三十日電、南華甲組三十日對威爾殊以二對一勝、

賑災籃球

後天舉行

上海賑災籃球比賽、准於本星期

崇德籃球

南京施威

南京三十日電、上海崇德女校籃球隊來京與中大金女大等混合隊比賽、結果以四十七對二十五獲勝、南京通訊、上海崇德女校籃球隊、日前去京、二十八日晚與金陵女子大學籃球隊在金女大比賽、結果崇德以二十九比十四得勝、

女子籃球

徵求會員

三個中華籃房事行、比賽程序、明日可在本報公佈、敬請加入學校注意、青光有加入甲組說、上海女子籃球聯合會有限賽、即時開始、去屆參加之東南·兩江·晉南·崇德·亦光·中國·江汛·强東·大夏·東亞·南洋·上中等隊、希於最短時間中通知該進會本明是否加入、俾定再徵求新會員、參加比賽、該比賽擬十一月內結束、

江大女網球光華隊（左）郭小寶（中）何祚蘭（右）冷霄（青禮）

競走練習

老千第一

▲昨併練習公開十三哩競走、因有多人欲加入下午民衆運動會之三千米競走、故參加者僅王兆祥·黃維禮·樂秉樓等三十餘人、結果成績頗佳、最先到者為神父路中華田徑場、且在二小時半內走到者、計王兆祥·張志和·于龍寶·葛仲高等廿七人、計時：

一·王兆祥　一時五十八分
二·張志和　二時正
三·陳蔣霸　二時正
四·張　修　二時正
五·王龍寶　二時二分半
六·劉善富　二時二分半
七·李秉暉　二時三分
八·黃維禮　二時三分
九·趙汝平　二時四分
十·于孟茂　二時八分
十一·孟廣明　二時十一分半
十二·劉千□　二時十二分半
十三·許運聲　二時十三分
十四·陳榮實　二時十五分半
十五·盧定安　二時十五分半
十六·陳鶴克　二時十八分半
十七·馮德潤　二時十八分半
十八·邵妙榮　二時十九分半
十九·陶學實　二時十九分半
二十·張壽疇　二時十九分半
廿一·唐德儀　二時二十分
廿二·張　毅　二時二十分
廿三·高十明　二時二十分
廿四·徐玉暉　二時廿一分半
廿五·葛仲高　二時廿四分
廿六·黃浩然　二時廿五分
廿七·王仲嗣　二時廿九分

▲聞內有三人姿勢欠佳、背俯腰曲、如奔走然、希予注意、

江大女網球南隊（左）連敗對手（右）

民衆運動會一千五百米起步（有總）

照相[illegible]歲學徒

顯出業餘運動精神

轟動一時之上海市第四屆民衆業餘運動會、於昨日上午九時開幕、以參加人數之衆、運動節目之繁、且須於一日中竣事、給獎、各項競賽、非常緊湊、時間不敷、故各評判員到場甚早、於開幕前即行百米預賽、即令時入場行開幕禮、由主席吳市長報告、略謂個人壽命有限、志業無窮、而偉大志業之完成、實視乎健全之精神、健全之精神、實成於健壯之體魄、此回舉行民衆業餘運動會之宗旨、市民諸君亦宜以此自勉者也、次會長潘局長報告、次市黨部代表吳開先演說畢、即開始運動、

□……滬南保衛走排有勁

滬南區保衛團之走排、步代整齊、精神飽滿、吳市長檢閱讚詞嘉勉備至、

□……國術會操動作合法

市一體育場國術部之會操、服裝整齊、動作合法、頗得觀衆之讚美、

國術大觀

◆國術表演及比賽、因項目繁多、時間偏促、而門類·刺槍二項、參加人數又少、故未舉行、茲將舉行各項、錄其結果如次、

項目	第一名	第二名	第三名	第四名
單拳	王鳳桐	羅雲章	李德青	朱會雲
對拳	徐金龍 顧良傑	鄭柏恒 潘祥瑞	畢一飛 平鶴昌	顧嘉辯 許漢鉁
武器	潘家驊	徐金龍	陸　雲	趙　俠
摔角	張錫成	朱文偉	劉雲祥	丁寶玉
擊重	葛其祥	張世榮	張連生	朱會雲

搏擊　朱會雲·黃文榮·王鳳桐·潘紹岳·畢一飛·薛根·平鶴昌·張錫成·丁寶玉　以上九人平手、均列第一名、

摔跤　朱會雲·羅有德·吳劍峯·薛家根·

□……田徑賽裁判員勞矣

田徑賽項目十有三、參加者三百九十八人、於一日中舉行預決賽、而能完畢給獎、殊非易事、然裁判員勞矣、錄其結果如下、

項目	第一名	第二名	第三名	第四名	第五名	成績
百米	薛劍秋	程璧	張景賢	徐玉田	陳效平	一一·八秒
二百米	徐玉田	程璧	張景賢	陳太明		二七·二秒
四百米	譚厚光	陳善宗	陳余部	唐廣義	陸鐸	五五秒四
八百米	李友笙	蔣龍	譚厚光	戴志留	張全洲	二分廿六秒
一千五百米	廖世魁	吳叔英	王驥程	張全洲	陳林如	五分
三千米	陳浩生	廖世魁	吳叔英	張志鴻	楊瑞根	十一分二秒
百米低欄	賈如良	趙連	夏師康	張景賢	石更新	十五秒
跳遠	陳連生	姚炳濱	唐太羽	陳濟滄	戴鵬	五·八八米
跳高	朱生發	楊汝昌	陳濟滄	盛曾陽	陳鼎	一·六〇米
三級跳	夏師康	徐時徵	盛彼得	姚炳濱	陳連生	一一·六八米
十二磅鉛球	竺濟霖	楊昇昌	張小石	沈燕來	吳玉麟	九·九四米
撐竿跳	周正	潘柏林	賀幼良	徐禮威	劉福森	二·六二米
三千米競走	葛錦文	陳立文	呂樂麟	呂文俠	成鵬飛	一六分一八秒

▲該會因首遇提倡、没有後進表見、於體育特著之裁判員、免予參加、故各項運動、均無特殊之成績、

□……張廖二將總分第一

(一)張景賢·廖世魁各九分　(二)楊昇昌·程璧·譚厚光·賀幼良·夏師康各八分　(三)徐玉田·吳叔英·各七分　(四)陳浩生·姚炳濱各六分　(五)薛劍秋·呂友年·葛錦文·朱生發·竺濟霖·周正·陳浩生各五分　(六)陳善宗·蔣龍·潘柏林·陳立文·康太明·徐時徵·趙連各四分、

□……匯芳照相學徒可嘉

下午四時行閉幕禮、由潘局長代表吳市長致詞、次會務主任馬崇淦報告籌備之經過、即行授獎、各項運動、除第一二三四五名、分給吳市長命銀古銅色獎章外、並贈以下列之獎品、三千米跑中、匯芳照相館學徒顧尚德、年方十四、雖未名列前茅、而成績頗佳、特給獎章一枚、

京市運動會閉幕

下月五日與白虹對抗

張信孚夫人發獎

南京公開運會、第二日於三十日舉行、各項均係決賽、萬米曹承進、三十六分三十七秒八、四百米胡士煊、五五秒六、三級跳周孟喬、十二米六二、均破本市紀錄、二百米八百米均平等紀錄、女子成績不佳、五時半張信孚夫人給獎閉幕、下月五日與滬白虹隊對抗、此次得前三名者均參加

◆第一日結果◆

京市第四屆運動會、於二十九日下午一時開幕、該日各項節目大會均係預賽、男子組決賽者四項、一千五百米及鉛球均打破全市紀錄、女子決組賽二項、成績不佳、

□…男子

項目	第一名	成績
千五米	曹承進	四分卅九秒
跳遠	楊錫桐	五米九四
鐵餅	張錫春	卅米三四
鉛球	楊永慶	十米七七

□…女子

項目	第一名	成績
跳高	陳濤	〇米九五
鉛球	陸懷芳	七米〇九

光華保不牢

江大網球錦標

交大交關凶得來

四……一

鍾德彬·馮念慈攝於校後

南京三十日電、江大網球賽、今晨十時由交大與光華決賽、單打交大張寶曾三比〇勝林炳文、茅於恭三比〇勝馬成、光華郭佑曾三比一勝交大陳德章、成二比一、下午雙賽雙打、交大張寶曾·能大綱、直落三勝光華馬幼成·杜壽俊、茅於恭·陳德章、直落三勝郭佑曾·林炳文、總結果交大四比一勝光華、奪得錦標、

第二天詳細結果

▲女生組

▲中大勝大夏　三比一

劉玉關　中（六比二）黃志芳　夏
劉惠　夏（六比三）方錦琛　中
劉玉關　方錦琛　中（二比六　六比三　七比五）黃志芳　劉惠　夏

▲男生組

▲交大勝南　三比一

茅於恭　交（六比四　六比二）林大源　暨
張寶曾　交（六比四　六比二）鄒命和　暨

硬地網球

很有面子

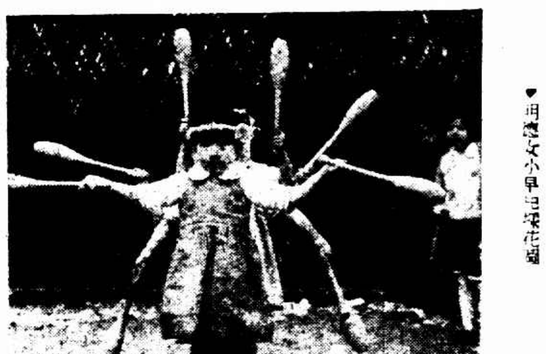
張寶章　交（六比一　六比四）鄭殿倪　暨
（雙打交大棄權、故僅二分）
▲半準決復日……▼
馬懷丹　復（六比二　六比〇）林炳文　光
馬幼成　光（六比二　七比五）莊壽齡　復
郭佑曾　光（六比二　六比二）郭享七　復
林炳文　郭佑曾　光（六比三　未完）馬懷丹　林光豪　復
馬幼成　陳宗義　光（六比四　未完）郭享十　莊壽慈　復
（以上兩組雙打、光華已佔優勝、第二局因天晚改於今日舉行）
梁德光（六比一　六比〇）古暨
余田光（七比五　四比六　六比二）史規亞

伍幼安

長跑甚佳

（孟昭威）

北平通信、最近燕京大學越野賽跑、伍幼安以十七分二十六秒、造成五千四百米新紀錄、按伍君八百米曾有二分十秒左右之成績、現在每日練習不輟、前途大可發展、今五千四百米跑十七分二十六秒、平均每四百米跑七十六·七秒、如由十七分二十六秒中減去七十六·七秒、則其五千米成績、當有十六分十九秒三之可能、不亦大可觀乎?



明德女小學生操花圈

（上海市小學聯合會演習）

蘇州愛國籃球賽

蘇中 吳光

打成平手 各得十七分

蘇州二十五日通信、蘇高中與東吳大學、昨日午後四時、在三元坊蘇中一院操場、舉行第一次籃球愛國賽、觀衆入場、納券價一角、是項券資、悉數接濟東北義勇軍、故愛國男女、踴躍前往觀戰、裁判員干守方銀笛一鳴、雙方五虎、稍奮力角逐、蘇中選手隊短小精悍、東吳吳光隊傳遞迅速、比賽四次、每次八分鐘、第一次二比四、東吳勝、第二次六比四、蘇中勝、第一聲響笛、雙方停戰休息、記錄板上、合計八比八、兩隊平分秋色、第三次比賽、雙方易陣而戰、蘇中隊陸亞雄勇冠三軍、連中四分、趙汝智十甲牛沈同生、亦連連擲中、記錄板上、蘇中隊陡增九分、東吳隊僅過鼎新擲中二分、裁定時間已到、形成九比二、蘇中勝、末次決戰、東吳大學反攻、過鼎新、李遠義、戴廣運迪立奇功、合中七分、結果〇比七、東吳勝、一場球戰雙方旗鼓相當、總計十七比十七、不分勝負、盡歡而散、第二次愛國賽、定下星期一、下午五時、在東吳健身房舉行、

蘇中選手隊

姓名	擲中	罰擲	罰中
沈同生	〇	一	一
王甲生	四	〇	〇
許錫□	六	二	〇
趙汝智	四	〇	〇
傳紹□	二	〇	〇
（合計）	一六	三	一

東吳吳光隊

姓名	擲中	罰擲	罰中
余肚澤	〇	〇	〇
呂為梅	〇	一	〇
戴廣運	六	一	〇
李遠義	二	一	一
過鼎新	八	〇	〇
合計	一六	三	一

今日女子競技大會之成績

（振吾）

女子爲國民之母、母教不良、則無良好之國民、母體不良、則無健全之國民、是故歐美對於女子教育女子體育咸甚注意提倡、不減於男子、即日本亦莫不如是、每年秋冬之間、大阪每日新聞社例有聯合健母會、在美吉野運動場舉行全國女子競技大會、本屆第九回大會、則於十六七兩日舉行、有三項產生新紀錄、出場女子、分小學·中學兩種、玆將其最高成績列左、以供國內女體育家參考、

小學部

項目	姓名	成績
五十米	秋田	八秒八
百米	山下	十五秒
四百米接力	和歌山小學	五十九秒八
跳遠	松原	四米二六

中學部

項目	姓名	成績
六十米	良尾	八秒二
百米	渡邊	十三秒二
二百米	前田	二八秒九
八百米	林子	二分五二秒
八百米接力	名古屋高女	一分五三秒四
八十米低欄	中西	十三秒二
跳遠	渡邊	五米十六
跳高	吉小橋	一米四五
標槍	田村	三十米二二
鐵餅	石津	三十一米七四
鉛球	石津	十米二五

二種競技

(一)相良　一四二一點
百米　十三秒八
標槍　二六米二五
跳高　一米八一
(二)鳥尾　一二九點
百米　十三秒四
跳高　一米三五
標槍　二三米一六

民智公學表演（千□影）

萬國杯中華隊陣線

周賢言　李寶　馮運佑　張榮元　徐亞輝　陳家球　勞頓　陳洪光　法凡都　愛狄格

「四大名劇」觀光記

新世界明星大集會

陳獨秀登台串?

聽得「皇帝陛下」御口親臨

（赤驚）

1932，10，29

道路協會假設新世界舉行「四大名劇」、邀請電影界、一般影片公司都門參加過、昨天輪到「著名非職業者影戲家」表演「四大名劇」、請了幾位「著名」的「先生」和「女士」、號召力委實不小、非但普通觀衆、就便是電影界人物、擁在下面指一算、也在五打以上、花花綠綠、形形色色、這一幕幕一件件誠然大有可觀、如斯盛況、似乎可無記、正戲十月不表、先從

後門說起

……八〇

且說記者進去時、京戲尙未散場、可是後門的化粧室傍、已有幾顆似明若暗的星兒爛爍着、化了粧的演員、自然是惹人注目。一會兒、被稱爲「怪物」的天一導演沈西苓從人叢中擠出、拉着其友走去、嘴裏說道、「看女子騎驢兒去。」傍邊站着的電影批評家黃子布連呼

沈西苓

（悸慾衝動）

不置。朋友們笑聲未完、忽然間斜刺裏閃出大批人馬。衆人一齊望去、爲首的彪形大漢乃是當今萬歲爺金焰陛下。只見他歪戴呢帽、身穿雨衣、笑迷迷把那顆十字街（頭也）像電風扇似的向衆人招呼。在下上前問道。今天如何沒有驚駕

皇帝哥

（衛駕親臨）

儀仗?老金答道。今天朕是微服察訪、儀式概免。說完相偕大笑。當是時也、東面茅亭中起了一陣笑聲、看官、你道如何、原來是鄭君里被人作鬧玩笑、原因是聯華編劇蘇怡、說了一句「君里、你這副女人臉幹嗎總是不改的。」因爲他認識的人最多、和這個握握手、和那個親親嘴、眞是

好一朵

（交際名花）

這裏暫且不說、話說卜萬蒼和黎民偉正在大劇場門口擠得要命、回頭一望茅亭、見是這般光景、遂由大好老（體肥身高也）卜萬蒼殺開一條血路、帶着黎老出來、他兩人一大一小、倒好有一比、

正好比

（帶諧哈舍）

一對滑稽搭擋。卜導演處處顧到黎老闆、深怕被人們擠壞、這一來、倒又有一比、好比是一對「拉夫」（Love 也）。如此這般的事兒、眞是指不勝數、如大腹便便的史東山夫人華如妮、站在劇場門口看了四小時的尙冠武、到補票時想溜之大吉、而不得的王慧娟、這些姑且不表、話分兩頭、翻過來再看

前台風景

……◇

事前在下聽說這「四大名劇」表演時、恐怕觀衆程度不够、有礙名劇之成功、所以五香豆鴨肫肝等「下流人」、即使買票也在拒絕之列。並且Y女士也親口對在下說過、新世界的觀衆看不懂這些愛美劇。做戲揀觀衆、

眞正是

（聞所未聞）

不過、事實上、名劇開場、仍然是看「麻姑獻壽」「伐子都」的觀衆。果然。到後來拍手叫好之聲、高於演員的對話。他們想揀觀衆之意、至是亦不得不點頭稱是、惜乎未見諸實行、至今尙有餘憾。「蠢貨」「酒後」兩齣演完。

收票子

（花了風波）

因爲起先有許多人有錢買不到票、就硬進去的、深以爲揩油已經成功、不料收票時鐵面無私均須照補。於是揩油同志、嘖有怨言。在下進得場來、已經蹭了一點多鐘、至是、看到有人打道回衙、急忙上去補缺、誰知一位小妹妹已捷足先登。襲秋霞女士在傍見我可憐、就叫小妹妹讓我坐、而小妹妹卻要我表示謝意、我就說、

小妹妹

（謝謝謝謝）

於是水門汀上之文明囚犯、一躍而爲座上之賓。其他妙事、限於篇幅、恕不多記。總觀「四大名劇」、演員的技巧果然不錯、尤其是「牧之在「酒後」中毫無做作的表情、使人不疑其在做戲。不過、這「名劇」的劇本、在下可眞不知道寄寓些什麼意思。他們是

技巧的

（卜卜卜）

戲劇吧。奇怪得很、在「父歸」戲中、有人竟說陳獨秀也登台客串、取消派首領老陳怎麼也登台呢?看官休急、原來是演到父親歸來時、大兒子不認其爲父、扮人兒子的袁牧之殺氣騰騰、旁邊一位女看客說、

這兒子

（老陳獨秀）

因爲老陳是提倡非孝的緣故吧。寫到這裏、看看已是不少、再寫下去、不亦使你討厭。那末就此告終、欲知後事如何?看我以後高興。（完）

法租界八仙橋黃金大戲院西首

東亞美術照相公司

明日起　四週紀念大犧牲二十天

贈送放大照相

優待學界
四寸報名照　每元十二張
四寸美術照一元五張送十寸美術放大一張
六寸明信片一元六張送十寸美術放大一張
六寸美術照元半三張送十二寸美術放大一張
八寸普通照二張送十八寸放大一張
十二寸普通照二張送念四寸放大一張

精美照架　紙面牛皮

電話　八四二一六號

電影時報

女明星私生活

七、明星與國事 (秀霞)

明眸皓齒的獻・沙利文、在「人道泰山」中至今還留給我們小少甜蜜的印象、耐人尋味、

汽車轉上了南京路光滑的路面，前面的汽車在眼前溜走了；兩旁的車窗，傳進來狂浪的音樂。

戰時的恐怖在這裏完全消失了，在人們的臉上，在高聳的立體建築物上，在光滑的路面上。沒有一點兒痕跡，也沒有一點兒記憶！

依然是這樣熱鬧的上海，依然是這樣叫囂的市街。影戲場，娛樂場，把潮水一樣的人們吞進去，又吐出來。

這正是第一班影戲散場的時候。

「我說上海是消金窟。菲麗，你說是不是？」

「可以這樣說的，不過，上趟兒打仗的時候眞嚇煞，你還記得不記得？」

我看着街市上熙攘的情形，心裏好像突然想起了什麼新鮮的感覺，這樣說着。

「嚇煞什麼？我事前聽見風聲不對，就避到香港。——還不是湯拚命催的，我本來也以爲不要緊的，一定打不起來，因爲我那時眞不願離開上海哪，我不願放棄小唐。那知倒眞的打起來了。」

她一口氣說了這許多話，稍爲頓了一頓，才突然好像想起了什麼般地問——

「你不也是避到香港去的嗎？」

「是的。戰前二天搭威爾遜號去的。」

「不過也好的，打仗起來那裏是鐵國，上海的租界並不見得靠得住。」

「不過英國的勢力也很單薄咧，」記不起什麼時候在導演室裏聽來這句話。

「也不見得！那裏會單薄到守不住一個香港！」

汽車在××公司門口停止，穿着整齊的制服的車夫，裝着一個很活潑的姿勢跳下來，恭恭敬敬地扭開後面的車門。

「香港眞比不上上海好，雖然香港的跳舞廳並不會比這裏更壞，」怪媚的眼皮閃了幾閃。

「假面人」這個片子，緊得個了，自我的發展是如此的充分，要做什麼便做什麼，不管邪派不邪派，給人家印象是很深的，但不見得有好的影響，中間那個人就是主角保羅摩尼，聽不長法的「流氓」氣息充滿了，（國泰中文說明書，莫明其妙，亟需改良）

評「可愛的仇敵」 (蔡僕)

兩個妖媚的妓女拚成一個女學生
導演者完全給編劇者弄糟了

據我看過的明星公司的幾張片子，這一張「可愛的仇敵」，在技術方面，是挺新，同時也挺接近藝術的。

程步高先生的導演技術，是顧到了整個片子的進展和環境的。雖然梁賽珍的表演的失敗，他該負起一半責任來，可是這根本的錯誤是在於編劇者的。太仇視現代女子了。

在這個片子裏，每個鏡頭都還不錯，當然有幾個是很聰明的，分幕也技巧得很，除了徐源祿答應丁家芳買鑲鑽手錶跟前一幕之外，光線，柔和的多，那種強烈而刺痛觀衆們的眼睛的也沒有。

但是，劇本太糟了，第一，就是編劇先生有了仇視與侮辱女學生的先入之見，所以竟把一個中學女生丁家芳叙述得像如個人間沒有的墮落的罪惡女人，竟用了描寫兩個妖媚妓女的罪惡，寫成一個女學生了！其次，編劇者對於色情狂的富家子弟沒有正確的認識，因之徐源祿在劇中，既像小孩子，又像紈袴少年，沒有正確的面目顯現在觀衆眼前；對於工讀生的趙有成，也歪曲地寫成了「中個頭的書獃子」。劇情中最可笑的是，徐源祿偷竊張才基的手錶，拋繩圈，抓窗口，不知玻璃窗上怎麼套得牢繩圈的？巧遇的事情也太多了，最巧的是徐源祿要買鑲鑽石的手錶給丁家芳，就會銀行倒閉，家中火燒，而且後來張才基恰巧也買了鑲鑽石的手錶要送給愛人，八百塊錢買來的東西放在不鎖的抽屜裏，給了徐源祿偷竊的機會和可能。巡夜者把小小的彎棍將賊打下牆來，那不單是可笑了！

綜之，劇本太糟了！導演者的些微功績，也給編劇先生弄糟了！

聯華演員陳燕燕女士，新片「三個摩登女性」中之一女性，他和聰明而年輕的卜萬蒼攝影師黃紹芬是好朋友，祝福你們。

見聞雜記 (新世界遊藝會) 蘇莉娜

南國女皇扮娘姨

吳家瑾女士，是唐槐秋先生的夫人，她在南國社裏原是有名的女皇，這回她在「買賣」裏卻扮個梳頭娘姨阿金了。——但她並不興着：「今昔之感！」

泥阿福賽蜜絲王瑩

我們到新世界，時間還早得很，大家提議到後台去賞光賞光，剛踏進門就碰到王瑩女士，滿臉兒的胭脂，加了她豐滿臉兒，眞是活像無錫泥阿福，他說：「你們不要笑啦，這是我們南國女皇替我化裝的呢！從台下遠遠的瞧上來一定好看的，哈哈！」

暨南李麗獻花籃

我們談興正濃的時候，暨南影片公司女星李麗女士，穿着淡蜜色的大衣黑色軟緞的旗袍，嘻笑地進來，送二隻花籃給蜜絲王瑩，說話南腔北一句的，眞是南腔北調，她說：「噢唷，蜜絲王，我找得你累死了！……哦，你忙嗎，乖乖，化裝得眞漂亮呢！……阿，幾天嘸不戲拍，有空來白相啊！」

電影皇帝和太監

電影皇帝金焰和前南國社員趙銘彝一起來，一個穿漂亮的西裝，一個穿靑布長衫，有人打趣着說：「好，我們的皇帝和太監駕臨了。」

父歸中的唐槐秋

父歸中的父親，是唐槐秋飾的，父歸中的女兒，是唐岳清女士飾的；而唐槐秋與唐岳清的關係，卻巧是父歸中的父與女的關係。

史東山和鄭君里

我把[illegible]兒才擠進了劇場，突然來了個：「哈囉」，抬頭一瞧，原來是聯華明星鄭君里。他和導演史東山先生一塊坐着談笑。

電影批評的一羣

想在人叢中找一空座，於是正想擠上前去的時光，耳邊又聽聲：「哈囉！哈囉！」這是上海電影批評的一羣了，黃子布啦，小洛啦，鄭人，塵無，魯思，蘇怡，西苓，只有顧仲彝獨個兒坐在台上第一排。

電影劇本 大飯店 (二十)

米高梅公司出品 愛德蒙高登導演 七大星明會串 嬰宙譯

尚有「戰獸」一電影記錄片體育版

四八普雷新在會議室中，召集巨頭會議，出席的有富商澤斯台康等。在普雷新的意思，祗求聯合計劃，快些成功；可是澤斯台康，頗注意普雷新對於曼徹斯脫的營業狀況，因此發生爭執。後來萃諾維茲跑進來了，普雷新請他設法週旋，還有一位佛雷姆辰，她是一心一意等候五點鐘的跳舞約會。那裏會知道男爵現時正在葛舞女房間暢談呢。

葛舞女：你可曉得戲劇學校中的千百女生，那一個不想將來成功一位著名女伶呢？我吃了千辛萬苦，總算是出名了；然而……唉，我爲什麼把這種話告訴你？你究竟是誰，我到現在還沒有知道呢！

男爵：什麼？

葛舞女：我連得你的姓名還沒有知道呢！

男爵：我是斐里克斯曹格金男爵。我的母親叫我「佛里克斯」。

葛舞女：佛里克斯，哦。有趣極了。那末你怎樣生活呢？你究竟是一個什麼樣人呢？

男爵：我是一個敗家子，白羊羣中的一頭黑羊。我將來一定不得好死的。

葛舞女：眞的嗎？

男爵：眞的，我是一些名聲都沒有的。

葛舞女：沒有嗎？

男爵：沒有。你想，在童年的時候，所學的不過是騎馬和將來成功一位紳士。再在學校裏呢，祗有禱告和說慌。後來到戰場上去。不過是殺人和躲避，這就是一生的事業。

戲院	片名	時間
國泰	假面人	三時 五時半 九時一刻
光陸	六一三之夜	三時 五時 九時一刻
蘭心	濁世公子	三時 五時 九時一刻
南京	宦海潮	三時 五時 九時一刻
卡爾登	老爺兵	三時 五時半 九時一刻
新光	芳華虛度	三時 五時半 九時一刻
夏令配克	非洲小人國	三時 五時 七時 九時一刻 一刻
巴黎	風流皇后	三時 五時 七時 半 九時
北京	西線無戰事	三時 五時半 九時一刻
中央	可愛的仇敵	三時 五時半 九時一刻
威利	心碎	三時 五時 七時 九時一刻
明星	奇獸記	三時 五時半 九時一刻
光華	人道	三時 五時 九時一刻
黃金	萬里征魂	三時一刻 五時 九時一刻
新中央	火山情血	三時 五時半 九時一刻
恩派亞	十集荒江女俠	三時 五時 七時 九時一刻
百老匯	夢游故宮	三時一刻 五時 七時一刻 九時一刻
九星	蕩婦懦夫	三時 五時 九時一刻
浙江	深宮奪美	三時 五時一刻 七時一刻 九時一刻
卡德	九集荒江女俠	二時 四時 七時 九時
奧飛姆	羅克丈母娘	三時 七時 九時
山西	科學怪人	三時 七時 九時一刻
虹口	石榴裙下	三時 五時一刻 七時一刻 九時一刻
東南	人道	二時 四時半 七時 九時
萬國	誰是英雄	二時 七時
福安	歌舞春色	二時半 五時半 八時半
東海	冒險大王	二時 四時一刻 七時 九時
共和	上海抗日血戰史	三時 七時 九時
閘北	十九路淞滬血戰史	二時 七時半 九時半
天堂	汪洋大戰	三時 七時 九時
光明	張音慶	三時 七時 九時
西海	[illegible]花泣血記	二時 四時 七時 九時一刻
中國	愛與死	二時 五時 七時 九時

金字塔 香烟

烟中鐵軍

中國福新烟公司出品

相親 強迫成婚 指爲冒認親戚

老父尋來交涉 待補正訂婚手續 坐守不去 誣報意圖索詐

浦東陸家行婦人陶王氏之繼子陶良生、因欲娶妻、乃由范茂增陸盛氏爲之介紹海門縣黃兆榮之廿歲女兒黃竹影、先由陶良生往海門相親看對後、兩女家亦照例前往相親、在本月十三日、黃竹影由姨母顧唐氏伴往浦東、査訪陶之家境、不料爲陶家及媒人等引至陶之家中、當晚即草草結婚、顧唐氏以雖在擧親、但既未訂婚、一切儀式尚未完備、如何用强結婚、實屬未有之奇事、當即不許、然被多人纏住、不能發作、尋黃兆榮以女兒等數日不歸、乃親自前往査問、不料陶家斥爲冒認親戚、驅之出外、黃孤掌難鳴、遂擬至浦西找尋友人同往交涉、在碼頭上遇見同鄉人王鶴亭、告以原因、同往理論、陶家理屈、情願限於廿四日補正訂婚程序、黃即守候在彼、不料陶家竟往誣報保衞團、指黃爲冒親圖詐、當經解送三區五所、黃瀝陳原委、所長當以該陶良生等行爲不法、立將陶良生陶王氏范茂增陸盛氏及黃竹影顧唐氏一併帶所、呈解公安局、昨日移解地方法院訊辦、

母在病床 照顧不到 幼女受重創

同居老伯伯 被控强姦 面部青腫小便帶血

閘北虬江路交通里廿號、房客胡宦廷、廣東人、年四十五、在華商公共汽車公司供職、昨忽被其同居住過街樓之揚州人房客蔣氏、指其强姦四歲幼女、控告於公安局五區二所、該所據告後、即飭警拘傳被告胡宦廷、

◇到案對質◇ 經分別審問、原告蔣氏稱、被告於二月前搬入住居、僅夫妻二人、素稱和睦、與氏等亦甚和善、氏於廿六日晨、忽患寒熱、不能起床、致幼女無人照顧、當託胡妻代爲領管、不料被告竟人面獸心、將吾幼女當日强姦、並嚇禁聲張、次日氏病愈起床、見女

◇行動有異◇ 且小便中帶血、一再嚴詰、始吐其實、現在吾女面部青腫、下部流血、病勢頗重、故來局控告、求所長嚴辦等語、次訊被告胡宦廷、據供稱、搬入居住已有二月餘、廿六晨原告有病、其四歲幼女託吾妻代爲照管、所控强姦一節、完全誣告、况四歲幼女何能作此等禽獸行爲、

◇無論何人◇ 即一想而知、望所長明鑒、但原告堅稱確有此事、並請求移解法院訊辦、該所長以二造各執一詞、即判司法科發落、記者旋往公共汽車公司訪某高級職員、據云該胡宦廷服務已逾二年、成績頗好、爲當局所器重、其平日行動亦頗忠實、今突有此事、殊爲詫異云云、

哭哭啼啼一少女 被責負氣出門

匪徒乘機拐逃 不防竟有其人

住在閘北廣肇路一百五十一號常州人王根大之妹王招弟、十四歲、向在絲廠中打盆、前夜因不願前往工作、根大乃將招弟責打兩下、招弟負氣、一人向外啼哭而走、詎有拐匪陳有才竟乘機拐之而行、在途中竊竊私語、適被兵士劉坤及行人遇見、以其形狀可疑、遂尾隨陳後、竊聽其語言、知爲拐逃、當即鳴警將陳及女孩一併帶入五區警署、訊得陳乘間誘拐等情、遂傳到王根大到署、併送地方法院訊辦、

兩個失妻 這案子那裏查起

[illegible] 老婦否認說過話

昨日下午三時許、有住居閘北普善路三益里十四號在電報局做工之海州人楊涓洲、(二十七歲)與同里十號在衞生局做工之安徽人丁文生、連同丁之同居何錢氏、(五十三歲)互扭至彭浦保衞團第二隊、先由楊涓洲稱、前憑何錢氏爲媒、娶某氏爲妻、過門後夫婦間初甚和睦、不料該氏於本月二十一日忽然失踪、當時四處找尋無着、後據何錢氏稱、係被丁文生藏匿等情、訊據何錢氏則否認其詞、惟云前見楊妻在某處買物云云、丁文生則供、伊妻亦於一月前失踪、至今不知下落、聞被楊藏匿等語、該隊核供後、以言詞各執、判令併送四區公安局訊辦、

一面將兩傷者車送醫院醫治、據云兩人傷勢甚劇、恐有性命之虞、

逼出人命來

大華旅館一茶房自盡 陳子祥受良心責備

浙江人陳子祥、三十歲、在法租界西新橋街八十五號大華旅館開二十七號房間借宿、已四十五天、近來陳薦同鄉二人至南京飯店爲茶房、前途之押拒洋四百五十元、已如數交陳、託其轉付、詎被陳私自化用、現因前途來滬催詢職務究竟是否成就、致陳情急、無顏見人、頓萌短見、於前晚在旅館服毒自盡、至昨日下午一時始由茶房覺察、陳已奄奄一息、即送仁濟醫院、因受毒已深、救治無效、至三點十分身死、由院報告捕房、派探將屍車入同仁輔元分堂驗屍所、查無屍屬、候今日報請法院檢驗、

用得進

再來一炸彈 日新增號

人物均無損傷 幸當時並未爆裂

法大馬路一四六號日新增洋貨布疋號、一月前曾被除奸團擲炸彈警告、不料昨日傍晚六時許、又有人向該號拋進炸彈一枚、幸未炸開、當經巡捕房派探到場、將炸彈携去、

四盜匿跡旅館破獲

搜得手槍及贓物數珠等 承認曾在梧州路行劫

市公安局偵緝隊長據該隊南市辦事處領班董明德報告、謂有盜匪四名匿於華法交界某旅館一號房間內、當派偵緝員密往該旅館、拘獲朱鳳年(即朱小三)、李金生(即龍生)、王興生(即陳興章)、胡子明(即胡景明)等四名、連同該房內提箱二只、一併帶處、並在該犯身畔檢獲贓洋六十一元八角、又現洋五元、當票十六張、小珠子七十二粒、銅表一只、據朱小三李金生供稱、有手槍一支、現在虹口嘉興路三德坊十二號後樓、即朱小三家、當經偵緝員押帶二犯、前往會同嘉興路捕房馳赴該處、檢獲六四一〇七號六寸手槍一支、該手鎗暫交捕房帶去食驗、一面仍將朱李二犯帶回續訊、供稱昨日下午六時我們同到虹口梧州路小菜場北面玻璃窗內開鐵店人家搶刦、並認分得贓洋化用、盧隊長核供後、飭即連同手槍一併送公安局第三科法辦、

××××

夜半人聲喧鬧 塘灣鄉連刦數戶 搜捕達旦

可疑之船隻扣留 大柳港口

西鄉塘灣二區境內、前日夜半時有盜匪多人、擁至樂羣鄉周家宅花廳鄉高家裏等處鄉民家行刦、昨適有該區保衞團副團長林斌公安二分局巡官楊暉各率團警巡邏、途聞該鄉一帶人聲喧鬧、知有變故、循聲趕往、迨抵該鄉、詎各盜已飽掠周阿海王新根等財物攜贓逸出、從浦江乘舟駛去、該團警因無船隻可乘、故未追獲、遂在各鄉搜緝餘盜、尋至培材鄉地方、天已黎明、據鄉民張貴生等聲稱、大柳港口泊有一嫌疑船隻、該團警等乃往察看、果見一船、惟船中闃無一人、顯爲盜黨所棄、當即上船搜查一過、抄得船照等物、當將該船扣留看管、一面根究盜踪緝拘懲辦、

刀光閃鑠 北方人寡不敵衆

油車碼頭又演一幕凶劇

▽山東江北兩幫宰猪作夥▽ 結下深仇

山東江北兩幫宰猪作夥、前因爭購猪隻、結下深仇、近來該兩幫中人時起衝突、昨日上午十一時許、又有公共租界岳州路天侯里十二號某宰作夥北平人陳慶華崔振海兩人、至油車碼頭下車、擬往該處猪行內選購猪隻、不料甫下電車、行未數武、突有江北幫千貴榮等三十餘人蜂擁上來、不分皂白、各出利斧鐵尺、猛向兩人亂劈亂擊、頃刻間兩人遍體受傷、血流如注、痛昏倒於血泊中、事爲該處崗警聞悉趕來、時江北幫人已四散逃去、僅將千貴榮一名拘住、帶入一區一所訊究、

誘騙少女 致被强姦案上訴

明知險路 第二次就不該隨之而行

是否三十元爲人取去因而控告？

▼莊慶生只承認做媒

本年六月八日、有本地女子凌根弟、住於康腦脫路蔣家橋、被其鄰居莊慶生及莊之姨妹楊周氏誘往福建路大江南旅館、爲姚根元者姦宿一宵、嗣後又逼令與姚再度姦宿、經其母覩其形容有異、嚴詰之後、當報戈登路捕房、將莊及楊周氏拘獲、解特區第一法院、審詢之後、判各處徒刑三月、罰金五十元、莊等奉判不服延律師陳霆銳上訴於高等第二分院、前日經郁庭長在第一法庭審理

◇首訊莊慶生◇ 有何上訴理由、據其供稱、本人祗代其說過做媒、並未有串同姚根元往大江南飯店行姦、而楊周氏亦否認有上述行爲、當由凌根弟上庭、凌身材瘦削、體態輕盈、面色殊爲憔悴、衣藍色黑底旗袍、言語極爲爽朗、供稱、六月八日、楊周氏偕我至先施公司遊玩、其時莊慶生已候在先施公司門口、遂

◇往屋頂花園◇ 遊玩、後往城隍廟、並介紹與姚根元想識、嗣即偕往大江南旅館、莊慶生旋他往、是夜被其用强姦污、次日返家、不敢對母明言、所謂啞子吃黃蓮、有苦無處說、七月三日、母命攜會洋三元往交、而晨間楊周氏來謂、汝如交會洋、余可偕往、我爲小心起見、偕我妹同行、先時楊周氏先將我妹挈之而往、我見妹哭、不得不隨之而去、迨至西藏路、姚根元

◇已候在該處◇ 、姚謂、汝如不嫁我、將以嚴厲手段對付、是時還不得已、隨之到旅館、以我所攜之會洋付作房金、是時爲下午四時半、一度相會之後、回家被母詰責、因會洋被其用去、不得不以實相告、其後經母報捕將其拘獲云云、當經被告代理律師陳霆銳起而詢諸凌根弟曰、汝初次已被莊慶生騙至旅館、與姚根元作姦淫行爲、何第二次又願隨楊周氏前行、凌答、因余妹號哭之故、陳律師又問、姚根元有三十元給汝、後被楊周氏取去、是否因此三十元取去而告莊楊二人、答曰、三十元是給我的、當時落在地上、楊周氏即拾之而去、至此、官諭開始辯論、經辯論一過、庭諭十一月四日宣判、

愛多亞路與西路口
床大王●順興公司
▼銅鐵床的大本營！
▼美術化的發源地！
大贈品——只有二天了
□價錢便宜之外……還有精美贈品
□此種空前良機……錯過非常可惜

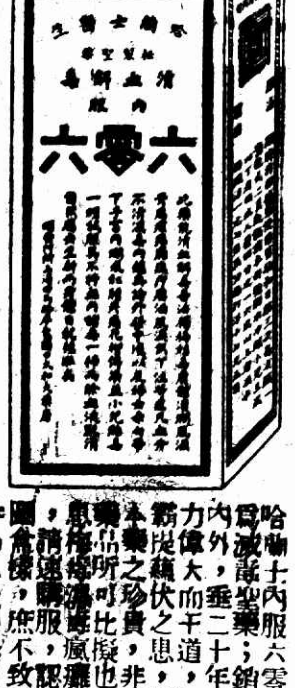
上海小東門中華路口
老天錫銅號　二週紀念　廉價一月
●轟●動●全●滬●
最後之十大犧牲品　祇有今日一天了
鍍白七寸電花時式痰盂　每對大洋三元
鍍白一寸電花各式痰盂　每對大洋二元三角
鍍白巨寸電花各式面盆　每只大洋一元三角
鍍白蒲花瓜子盆　每只大洋二角五分
鍍白大號各式湯婆子　每只大洋一元三角
鍍白二號各式湯婆子　每只大洋一元
鍍白二寸時式素痰盂　每對大洋二元
鍍白二寸時式素痰盂　每對大洋二元
鍍白時式素面盆　每只大洋一元
鍍白二三擋手巾架　每只大洋三角　四角
▲上列各物額定各一百件每人各種限買一件▼
▲本號爲酬答顧客惠顧之雅意、早將全部各種物品照碼一律九折、如此犧牲精神、實爲滬濱空前之良機也
●昨日新聞報廣告內「最後之十大犧牲品祇有二天了」乃「二天」之誤、併此更正並向閱者致歉　錫華

新開卡德路口
華安公司　開幕　大減價
抱薄利主義、眞正大犧牲、歡迎參觀、希望比較
今日起各部貨品照大價減、再行削減、惟爲期無多、惠顧諸君
祇有壹天了　電話三三三一六

今日三樓　特別犧牲部
打破上海新紀錄的　大犧牲
買一送一
上午九時至下午八時
英國勃司脫緞裏呢帽每只三元八角半　買一送一
新到英國眞開四米毛襪每雙二元九角半　買一送一
優美新花領結每只五角　買一送一
曼麗嫩面霜每瓶九角　買一送一
一磅三星保煖熱水瓶每只九角　送玻璃杯一只
下午二時至四時止
明星旗袍料八尺每件一元　買一送一
一百件賣完爲止每人限買一件

謙信洋行爲瑷格臘火爐緊要啓事
逕啓者本行經理之瑷格臘火爐茲爲避免市上再有發現假造或冒牌起見、故本年新貨特爲改造、其大小式樣裝璜更見精美、質地亦更爲堅固、新貨已大批到滬、惠顧諸君務請認明謙信洋行及JUNKER & RUH字樣、庶不致誤、備有樣本、函索即寄、倘來敝行參觀、尤所歡迎也
上海四川路第一三一號　德商謙信洋行啓　電話一三五九〇

人造自來血
乃滋補劑中著名聖品　功能旺血生精　健腦助消化　力風行社會　無論男女老幼　莫不歡迎
五洲大藥房發行　各大藥房均售
每大瓶洋二元　每小瓶洋一元二角



哈喇十六內服六零六、爲滅毒聖藥；銷行國內外，垂二十年，藥力偉大，而平道，是故本藥之珍貴，非其他藥品所可比擬也，凡患梅毒瘋癱等症，請速購服，認明上圖，庶不致誤，
上海太和藥房發行　各大藥房均有出售

少婦抱兒上台

四面是火無路可逃　三命慘遭燒死

黃浦灘與北無錫路兩處大火調查

昨晨一時、北無錫路一百念五號達生綢莊火警、燒傷八人、昨報已誌其詳、玆查尚有少婦少女幼童三名、當時均葬身火窟、直至昨晨黎明、始經救火員將三屍抓出、全身焦黑、慘不忍睹、該少女年十二歲、爲達生綢莊主人姬鴻生之次女、幼童名阿二、僅四歲、爲龍祥綢莊協理鄭浩如之子、少婦年三十二歲、爲鄭浩如之妻秦氏、秦氏母子住於樓上亭子間中、因火起於樓梯、無從逃出、火起時秦氏曾懷抱其子、冒火逃至晒台、但結果仍遭焚斃、姬女住於三層擱樓上、亦曾逃上屋頂、然遍身已被灼傷、旋由屋頂欲圖逃至隔壁晒台、以致失足跌下、頓時斃命、查該屋共設達生・龍祥・華綸三綢莊、順安洋貨字號、二房東爲達生、設於客堂樓上、龍祥設樓下廂房、樓上廂房爲華綸綢莊、順安號則僅於門口懸一招牌、並無辦公室、該屋爲兩間一廂房、現已完全被燬、鄰居僅遭水漬、達生與華綸損失約各萬餘金、均經保有火險、龍祥因在樓下、損失尚輕、至其起火原因、現尚未明、蓋火起於深夜、樓梯中與梯畔迪之客堂後房、爲達生之傭婦等所居、當時傭婦等亦已就睡、故亦不知、

天祥堆棧

天祥堆棧三四五層全燬損失極大

黃浦灘一號上海總會後弄隆茂房子三號棧房四樓、於前夜大火、直至昨晨六時、方始撲滅、該棧所堆者以茶葉爲大宗、疋頭次之、並有少數橡皮、均屬易燃之物、且高樓巨廈、施救頗感困難、以至延燒八小時之久、查該棧房樓共五層、第一層堆者爲頭磅疋秤橡皮風琴等、次層全屬疋頭、三四五層則爲茶葉、間有少數機器、三四五層完全焚燬、一二兩層、盡遭水漬、

死裏逃生一綁匪

仍難免乎一死？

孀婦歷歷述經過

女伴以嫂嫂稱呼　綢袍上彈洞顯然

王勳富經證明狀押時在場

寓居華界育才路平房之揚州人王勳富、因於本年一月十號晚十一時許、糾黨持械綁架北山西路秦安里七一號紹興孀婦王俞氏、並劫去值洋二百七十元之財物一案有關、被虹口捕房華探長沈崇禮拘解第一特區法院訊押在案、日昨由沈炳榮推事開刑三庭研訊、首由捕房律師張天蔭起稱、在改期中調查得本案未發生前、由已經執行死刑之蔣定惠、激其至福州路啓新小客棧、與已死名小王李秀餘等聚議搶劫王俞氏家、將氏綁架至狄思威路五百六十號房屋內藏匿、投函氏之親戚、

勒索十萬元

是月十九下午十時許、與蔣定惠王仙喬等多人、往愛多亞路北江西路附近、向氏之代表接洽取款、與捕房探員開槍抵抗、小王李秀餘當場格斃、被告腰部中彈逃逸、直至廿六號始投法租界斜橋醫院、經醫生郭人驥治愈、計醫藥費三十八元五角、於二月十二離院、捕房前在其家搜獲當時被告在愛多亞路接洽時所穿灰色長袍一件、上有槍彈痕跡、狄思威路捕房三百二十號華探張雪生・匯司捕房華探尚武・及事主王俞氏咸到案、請訊、遂將

灰綢袍呈察

鎗洞顯然、次據事主王俞氏投稱、未發生前一月一號、有自稱林姓婦人、與已死李秀餘到來、賃氏堂後面房間居住、越數日、小王亦來過、是晚余與親戚十紀良及同住婦人羅姓正在樓上叉麻雀、約十一時許、林婦李秀餘兩人登樓、以借錢爲由、即出手槍、嚇禁聲張、林婦即拖余下樓、推入伊之臥房內、由被告及另一不相識之人、執槍監視、移時林婦向余稱嫂嫂出外、經多人擁余至三泰碼頭

預停之汽車

中、駛往某處、係一上一下房屋、客堂後室暫住、由林婦率秀餘及瘦子兩人看守、約十天、而林婦稱該兩人從速出外、余始得脫險、若嗎贖價幾何不知、均向親戚王紀良等談判、現回原籍紹興等語、又據華探張雲生稱、十九日下午八時許偕探長等先往漢口路孟淵旅社得匪黨電話、偕原告代表王姓至愛多亞路北江西路附近、吾化裝黃包車夫、見被告身穿是案之灰綢袍、頭戴羅松帽、在愛多亞路中間站定、與兩西裝者講話、兩手插入袴袋、作摸錢狀、是時已槍聲、當上前逮捕、伊即飛奔逃入附近德昌里弄中、堆有木箱恐遭其暗算、嗣

被乘隙兎脫

又據華探日尚武稱、當時見被告在該路安樂宮舞場門首馬路中、吾擬將其捕住、雙方槍聲砰砰、擊倒兩盜等詞、又據辦定無期徒刑之王仙喬稱、紹興上虞縣人、前在軍界服務、出事時住啓新旅館、與被告不識、餘供支吾、又據醫生郭人驥投稱、被告於一月念六號至院求醫、化名馬根生、余察視其所傷腰際彈子已出、無甚大礙、住十六天余愈出院、醫費共三十八元五角是實、質之被告供、王俞氏家實未去過、事前由蔣定惠至吾家邀往小旅館、謂此事完畢、當給款做些生涯、後往愛多亞路望風、聞槍聲吾即逃逸、餘供支吾、經沈推事論仍還押、改期再核、(此項紀載已見昨日時報號外)

惲蕙芳

上訴　開審期已定

血魂除奸團員惲蕙芳、因憤奸商私販日貨、破壞愛國運動、乃與其同志先後以信函炸彈致送棉布公所及新閘路永昌煤號民國路茂昌洋貨店警告、被華界警士拘獲、經法租界捕房提去、解送第二特區地方法院、判處徒刑二月、念其未滿十六歲、宣告緩刑、復經公共租界捕房移提至第一特區地方法院、判處徒刑一年、並准交保出外、各情迭紀前報、惲於宣判時、業已聲明不服、旋即由其代理律師具狀上訴、當經第一特院將該案卷宗申送江蘇高等法院第二分院辦理、近聞惲之律師已將上訴理由書呈遞高二分院、該院刑庭長郁華鑒於該案之重要、亟應提早辦理、故已定期下月二十一日午後一時特開第一法庭審訊、凡應傳喚到庭之人證、亦經發出傳票飭警傳達矣、(此項記載已見昨日時報號外)

有偶重婚

紹興富戶訊明有罪

吳增柱有偶重婚判罪併科徒刑六月

紹興人吳增柱、現年念四歲、爲紹地之富戶、於民國十七年二月二十一日、憑媒娶蘇州女子錢芬英(念六歲)爲室、詎吳旋未經法律手續、與錢女離婚、又於去年十一月間、在原籍與同鄉女子楊杏仙(念五歲)重爲婚姻、來滬賃屋同居於廈門路高德里念號、事爲錢洛英探悉、即投報總巡捕房、由華探日耿德標前往拘捕時、吳正一榻橫陳、吞雲吐霧、乃即逮捕、同煙具等一併解由第一特院、錢附帶民訴要求給付生活費七萬六千元、吳延范剛律師辯護、後因吳煙癮大發、若再羈押、恐有生命危險、庭上遂准其交保出外就醫、此案前日已由判決之期、由馮世德刑庭長宣告判決、吳增柱有配偶而重爲婚姻一罪、減處有期徒刑五月、吸食鴉片一罪、處徒刑二月、併科罰金五十元、執行徒刑六月、緩刑二年、罰金如易科監禁以二元折算一日、羈押日數以二日抵徒刑一日、鴉片煙具等沒收、附帶民訴移送民庭審判、(此項記載已見昨日時報號外)

情願住草棚　不爲巡捕妻

少婦毛氏、年十九、阜寗人、住閘北大洋橋草棚、前一二八發生戰事時、毛氏因避難逃往租界、遇充巡捕之曹其忠、曹年二十五、天津人、當時曹見氏年輕可欺、誆稱尚未娶妻、兩人旋即發生關係、在太來坊九百二十號租小房子暫住、詎前日曹妻忽從天津來滬、且攜有男女小孩各一口、毛氏見大婦已至、即逃回閘北、曹昨至毛氏家找尋、雙方扭至彭浦保衛團第二隊、該氏供述前情、且謂曹時常將伊毆打、不顧贍養、要求與曹脫離關係、不願作巡捕妾等語、曹其忠則稱、月有薪餉二十九元、願代租房屋、按月貼給十二元、作爲家用云云、該隊核供後、令自向法院起訴、

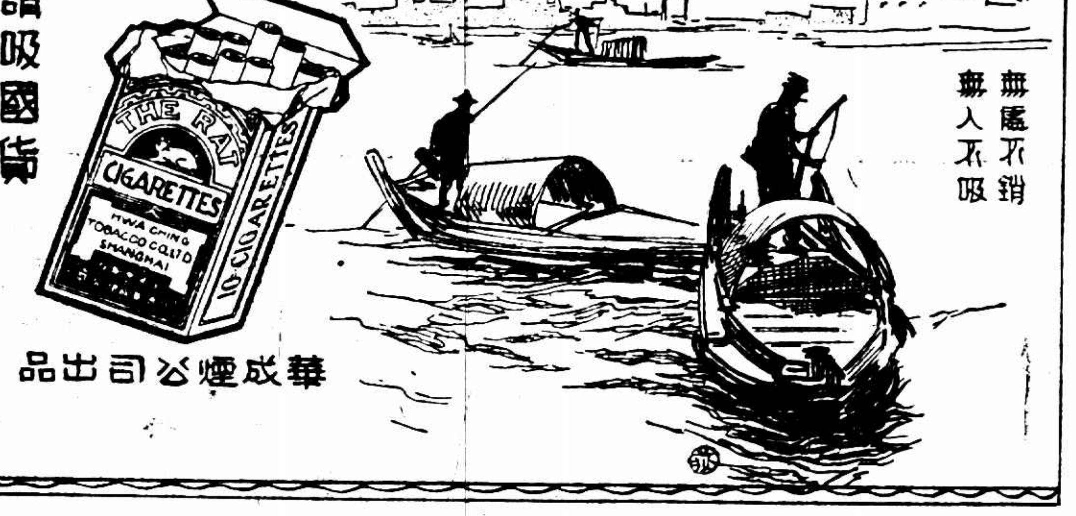
一扁担　把耳朵擊落

賣糖少婦肇禍拘究

件居南市多稼路油紙作弄十三號寓蘇婦人蔣李氏、二十歲、平日專在街上叫賣糖果、昨日上午九時許、照常挑担出外、經過斜橋地方、有住在該附近之孩子溫啓玉(年十六歲天津人)前來給銅元一枚、購骰子以博糖果、當時氏擲下五點、該孩則擲六點、照例該童得贏、乃該氏以稱溫孩擲五點、因之兩人頓起爭吵、旋氏憤怒之餘、竟舉起扁担、向溫童頭部猛擊、致將右耳擊下、頃刻血流如注、該童痛極大聲哭喊、當爲崗警聞悉趕來、先將該童車送醫院醫治、一面將氏帶入一區一所、預審之下、因事關傷害、飭即備文移送地方法院訊究、

子彈爆炸　腹破腸流

江灣鄉張山橋八、有號小孩張根弟、七歲、昨午十二時自田間歸、途中拾得子彈一顆、戲向石上猛擲、詎彈爆裂、致傷孩之面部左手、腹部且炸穿、腸流出、於□時許始送至醫院、經醫生割腸縫補、但性命恐終不能保全、



請吸國貨
金鼠牌香煙
煙味好　價錢巧
無處不銷　無人不吸
華成煙公司出品

黑暗黑暗　一行兇　黑暗之處

向花會賭場索開銷被毆

本埠花會賭博、日盛一日、城中一般流氓、頗爲活動、因索取開銷而械鬬者、亦時有所聞、前晚有排字秋生者、向城中縣橋地方小阿正所設之花會機關內索取開銷、因爭多論少、致被該花會內所雇之保鏢糾集多人、拖至黑暗處、用鐵棍等亂毆、行人均不敢近視、嗣見秋生氣息奄奄、遂一哄而逸、當經秋生之同伴得悉趕來、車送醫院醫治、聞腦殼已經打破、故傷勢頗重、恐有性命之虞、

密運兇器

盜犯宣判徒刑

盜匪孫北人孫金滿、二十歲、住華界斜土路平民公房八〇四號、本月十四日上午四時、身藏六寸白朗林手鎗二支、子彈十六粒、擬赴虹口交與黨手小四子沈小四子等行刦、行經法租界維爾蒙路愛來格路口、被法捕房特別機關中西探員查見拘獲、抄出鎗彈、帶入捕房、查得孫盜曾在法租界內、在逃同黨、刦徐家匯路五十一號協順昌燭紙店、同路馬浪路局民國路七五四號協泰煤炭店等三家財物、解送第二特院、由士藕刑庭長開庭提訊、宣告辯論終結、前日上午由士庭長蒞刑一庭、判決孫金滿結夥三人以上、攜帶兇器強盜三罪、各處有期徒刑八年、意圖供犯罪之用、而持有軍用手槍及子彈一罪、處有期徒刑三年、執行徒刑十二年、裁判確定前羈押日數、以二日抵徒刑一日、

法文報刦案

上訴辯論終結

法大馬路二十三號法文報館、於本年七月三十日中午、被盜刦去女會計員假報由銀行領回發薪之鈔洋二千餘元、盜並開槍拒捕、將俄籍探傷身死一案、經法捕房拘獲盜匪許瑞嫄・姚阿毛・嫌疑人莊煥文三名、解送第二特院訊明、判許姚二人分別各處徒刑、莊無罪開釋在案、茲許姚兩被告不服判決、延律師具狀高等第三分院提起上訴、業經高院刑推事一再開庭調查並傳集關係人證質訊、於前日下午三時由庭長周翔鑑偕郭超二推事會同首席檢察官趙士北開庭審理、上訴人由余時漱律師辯護、並傳事主法文報主筆莫特哈斯・證人莊煥文・與中興旅館茶房及已決犯姚阿毛等到庭質問、結果宣告辯論終結、聽候定期宣判、上訴人仍還押候示、

運菱船撞沉

小汽輪橫衝　新市附近肇事

浙江湖州新市一帶所產之湖菱、久著盛名、每屆初冬、一般菱商必派夥攜款前往各產地向鄉民搜購、裝船雇用小輪拖運來滬銷售、前日有兩艘開駛來滬、詎該汽輪因欲爭先運滬應市、遂開足速率、疾駛至距新市約五里之沙西長橋地方、因馬力過度、致所拖之第二艘菱船猛撞橋石、船首撞碎、登時進水下沉、船上水手等均跌落河中、幸水手等均諳水性、由該汽輪停駛分別援起、未曾溺斃人命、經船上所裝值洋三百餘元之湖菱、悉數傾入河底、日昨該汽輪開駛來滬、報告貨主核辦矣、

反對米照捐

開會討論辦法

安徽旅滬各公團

安徽旅滬各公團爲反對米照捐事、定於十一月一日(即星期二)下午二時、假座四馬路大西洋菜社開會討論一切、該公團昨發通知、略云、吾皖省政府擬續辦米照捐、藉以爲續辦賑款、設局征收米照捐費、敝會等屢經籲請、並分電省縣蚌埠商會一致督、反對在案、茲定於十一月一日、假座四馬路大西洋西菜社、開安徽旅滬各界團體反對米照捐大會、討論此項詳細辦法、即席推舉代表分赴京漢兩地請願、爲皖民切膚之痛、務希準時、會云、

僞鈔鎗彈　坐牢六年

是誰婦所有？

鎮江捕房華探日徐永源、前偵悉住居東有恒路一九二六號之甬人丁維岳家、有私藏違禁品、遂協同西探密往按址、將其逮捕、搜出槍彈四粒、某銀行僞鈔票六十元、一併帶回捕房、解送第一特區法院、訊供之下、據稱是項子彈僞票悉係作逃姘婦所有、庭諭訊供終結、聽候宣判、前日由琳推事蒞刑三庭判決、丁維岳執行有期徒刑六年、裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日、子彈僞票沒收、

孩兒面
最新科學化護膚品
柔化肌理，消除斑痣；嬌艷晶瑩，童顏永駐。
上海中法藥房發行

汪古林
眼藥水
退翳消紅　治痛止癢　效驗神速
科發大藥房監製

改革海關行政　結果圓滿

[illegible]

關稅法允即釐訂　被害商人可訴願

請願經過◇◇◇◇　代表等於二十七晨抵京、當赴中央黨部、由葉委員楚傖接見、葉氏聽取滬商請求各點、至爲詳盡、允爲提交中政會討論、並謂滬市工商業承一二八戰亂之餘、異常凋敝、中央正籌維持與救濟之法、何堪再事摧殘、故中央黨部雖非直接行政機關、第於此事必本充分同情之原則、函咨國府令飭主管機關查照糾正等語、繼至實業部、由商業司張軼歐司長接見、至行政院由總務廳彭學沛廳長接見、對於請願各點、均完全接受、彭廳長並謂對於海關絕對適用訴願法、如商民已因濫罰或非法搜檢、致蒙損失、可向行政院財部控訴追償損失云、昨日至財政部、由李調生次長暨關務署吳科長會同接見、李次長謂海關最近在滬舉措、財部並未聞知、與科長解釋海關搜檢商貨、行使職權範圍、限於海關所在地、及會同海關登記之關棧、至於闖入商店搜貨、關務署亦驚爲創聞、請代表轉告被害商民、據實呈訴、財部必爲秉公澈究、關稅法亦在草訂之中、惟關係甚鉅、非旦夕可以竣事云云、至立法院由秘書長張維翰接見、張氏認爲修訂關稅法、不僅商民有法可循、得資保障、並可減除流弊、有補國課、允即從會討論、從事擬訂、代表等旋赴京市商會告以經過、午後至鎮江、適蘇滬民食會議在鎮舉行、各商會代表咸知、均表同情、允爲一致主張、

沈叔玉來滬

●防止濫稅辦法

市商會近以海關行政、無特定法規、關吏對於洋商、以恪於領事簽證等手續、既不於貨物進口時、充分行使職權、又不向直接定貨洋行調查、竟向一再轉手之華商施行搜貨、致全市商民咸感痛苦、經由該會及各業代表晉京請願、要求制止關員入店搜貨、並請頒佈海關違法處分、財部據呈後、特派關務署長沈叔玉、於昨日由京來滬、聞沈氏定日內與本市各業代表會商防止濫稅妥善辦法、並調查關員強制搜貨情形、以便予以取締、

鐵道部借款問題

中英庚款昨開談話會

今日大會中可決定

中英庚款委員會、爲討論鐵道部借款問題、於昨日下午四時、假法租界霞飛路該會副委員長馬錫爾氏公館開談話會、出席者除委員長朱家驊及各董事等外、尚有鐵道部所派代表陳耀祖・薛楣鈞二人列席報告、經陳薛二代表將鐵道部所擬發行之四千萬公債以完成粵漢鐵路等計劃、加以詳細之說明後、董事會業已明瞭、並經一度交換意見、商談至七時許始散會、據發表該會已決定准於今晨九時仍假銀行公會開會作正式之討論、屆時當有所決定、會議時間、聞須一整天、

一二兩艦隊司令
在滬會商聯絡辦法

自日海軍發表將駐滬第三艦隊司令佐近司與佐世保鎮守司令高橋對調之命令後、同時並電派駐煙之第一艦隊司令、來滬與佐近司協商兩艦隊聯絡辦法、現悉該艦隊司令已於昨晨乘安宅艦抵滬、即於當日中午十二時許、往訪佐近司於第三艦隊司令部、雙方協商聯絡辦法、同時並聞新任第三艦隊司令高橋、刻已由佐世保啓程來滬、約於十一月五日左右、即可抵滬云、

全國各省市救國團體　聯合會成立

◇……五十餘件提案　分四組審查

全國各省市救國團體發起組織之全國各界救國聯合會、昨日上午九時、假靜安寺路周家花園開成立大會、到各省市救國團體代表一百〇二人、推舉主席團計張軍光・左華・張振權・張志遠・沈祖儒・章杰・馮果等七人、主席張軍光致開會詞及張志遠報告籌備經過後、通過章程、大會提案共有五十餘件、分爲四組、推出張軍光・龍襄三・謝乃實（軍事）、張振權・譚務愚・羅亮・左華（政治）章杰・沈祖儒（外交）馮鶴・黃南溪・董毅生（經濟）等十三人、爲提案審查委員會委員、組織委員會、於下午開始整理審查、至五時散會、

回教　指出「小猪八戒」侮辱各點眞相

◇◇……◇◇　各寺教長發表宣言

推派代表晉京請願

本市回教各寺教長[illegible]、會於本月二十日中[illegible]、茲推派教長馬[illegible]・伍[illegible]・[illegible]等四代表、於今日（三十一日）晉京、會同北平回教[illegible]代表[illegible]等四人、赴中央黨部・行政院・內政部等處請願、[illegible]、並於昨日下午三時、假小北門內[illegible]招待新聞界、並發表宣言、指明小猪八戒一書侮辱回教之種種、茲摘要錄下、

㈠書中開首云、「猪八戒生了一個小猪八戒……回回、回回、」㈡書中云、「回回殺牛的時候、還有兩句辮語、不該不該眞不該、你不該弄死我奶奶、」按回教本[illegible]故不殺之古禮、是以宰殺牛羊等物、須誦經、今該局於此書、另改兩句爲淫褻之詞、不獨汚辱回教、抑且褻瀆經典、眞令人痛心之至、㈢書中云、「小猪八戒的猪父八戒、就是回回的祖先、小猪八戒的母親、就是回回的祖妣、」按此數語、可謂汚辱回教徒達極點、人孰不有祖先、執途人而詈其祖先、未有不惡聲相報者、況所詈者全體之來源、而所詈之言、又至於如此之極、爲子孫者、其能堪乎、㈣書面「繪猪八戒之醜相、而以回教所用之湯瓶並繪於書面、按湯瓶爲回教淨身所貯淨水之具、與湯瓶日新又新之意相同、回教五時禮拜、必須淨身拜主、即詩經之昭事上帝、孟子所謂齋戒沐浴以事上帝、不過禮節與回教不同、湯瓶者、回教重視之、取其潔也、此書今以猪八戒之濁物視之、尤拜主者所引爲憤懣者矣、

彌補市庫短絀　商有辦法

上海市財政局長蔡增基、爲籌措市庫短絀三百萬元、迭日迭約與本埠銀行界接洽籌商、進行頗爲順利、籌款辦法、銀行界方面、亦已表示極力贊助、至於詳細辦法、及各項手續、抵押問題、亦已徵得銀行界同意、蔡局長現正將接洽經過、呈報吳市長核示、聞本屆市政會議開會時、將提請決議、一俟審查通過、即可向銀行界進行簽訂借約手續、

商品檢驗局　鑑定絲織品

明日起開始

上海商品檢驗局前爲提倡國貨、使購衆對於絲織品來源及品質、易於鑑別起見、特擬訂絲織品鑑定規則、及陳奉工廠請求派員鑑定絲織品細則、業經呈奉實業部核准在案、茲該局爲謀實施該項規則計、已定明日起開始鑑定、在三個月內、暫不收取手續費、

火險賠款　速定公債辦法

請求社會局

上海市災區火險賠款協進會、自華商保險公會通過公債辦法後、即於昨日下午一時、在愛多亞路寗商總會召集全體執行委員會議、到方椒伯・王曉籟・陳松源・湯有爲・顧竹軒・莫梅卿・葉笑山等二十餘人、方椒伯主席、討論各案如下、㈠對各洋商保險公司之華經理去函請其向各洋東詳爲解釋利害、㈡規定湯有爲莫梅卿二委員爲列席索賠委員會議、㈢呈社會局速定公債之案、

擁護國聯盟約會
不日可普遍組織

商界領袖咸表贊同

京滬線各地分會

本市擁護國聯盟約會、爲集中全國商人力量、擴大對日經濟封鎖組織計、會分派代表赴全國各地、接洽組織分會、赴京滬沿線各地代表鄭澄清・駱清華・謝仲樂・陸文韶・葉家興等、業於昨日公畢返滬、據鄭澄清君談、此次赴各地接洽結果、頗爲圓滿、各地商界領袖、咸以根據貿易自由原理、對侵略我國土之國家、實施經濟封鎖、京滬線如京鎮蘇錫各地、在代表等未到前、業已開始籌備、近則更積極組織分會、預計京滬錫各地、不日即可普遍組織、至本市各業幹事部、近亦正在積極組織、已報告成立者、有糖業・紙業・華洋雜貨・南北貨拆兌業・綢業等、外埠如漢口紗業公會等十餘業、亦來告已組織成立、

南貨業工潮　開除工人動衆憤
要求維護契約

◆各區組長會議決定　◆推派代表五人明日向黨政請願

本市南貨業職工會、於民國十九年由職工自動組織、同該業商民協會、主管機關、簽訂勞資契約二十三條、近因[illegible]多半廢業、故自滬戰後、將職工原有薪金律減削、職工方面認爲生活不能維持、情形甚爲困苦、於是該業店員乃組織聯益社、工人則組織職業工會、以謀進行交涉、近有八[illegible]德昌南貨店、[illegible]工人秦海熊、因參加工會開會、被資方開除職務、迭經工會派員交涉、毫無結果、以致羣情憤慨、認爲資方有意壓迫、當於昨日下午二時、在會所召開全市各區組長會議、議決推定黃家邦等五人爲代表、並由各區組長一律於明日上午十時、向黨政機關請願、要求維持原有勞資契約、並恢復被開除職工工作、

越界築路案
日方傳談判停頓

因市府拒設日顧問

據日人方面消息、盛傳越界築路案、現已發生波折、而暫告談判停頓、據悉越界築路協定內容、對該區警權、在試辦時期、決設特別警察管理一切、其警務長由市府及工部局分別委任一人担任之、惟最近工部局費代表、忽提議在警務長之外、增設日本顧問二人、監視該區警務行政、市政府以此點有違協定原則、且多妨礙行政權之執行、故已表示完全拒絕、越界案之談判、至此因告停頓、聞與市長現正根據報告、電報行政院核示辦法、以憑繼續交涉云、

追悼陳戡夫

[illegible]

經界問題　定下月集議

上（上海）松（松江）南（南匯）奉（奉賢）四縣經界問題、前經各該縣長與四縣公正士紳一再集議、擬定解決辦法、呈請江蘇民政廳長核示施行、嗣因淞滬戰事發生、致南奉劃界一事、延擱至今、尚未實行、茲悉此事已經四縣長商定、訂於十一月十一日正午在本埠靜安寺路華安人壽保險公司八樓、開四縣政商代表聯席會議、屆期由各縣長每縣挈同公正士紳二人出席與議、俾早解決、

兩路殉難員工　紀念碑定期安碑

◇◇◇◇◇◇◇

一二八抗日之役、淞滬路及京滬路之職員、兩路員工殉難者、計十四人、其忠勇誠篤、實足與陣亡將士[illegible]、[illegible]兩路員工紀念碑、決置立各站、以誌紀念、[illegible]於上海北站[illegible]

海粟畫展閉幕

市政府[illegible]劉海粟歐遊作品展覽會、自本月十五日起、於今[illegible]、統計各界[illegible]五萬餘人、展覽品二百五十幅、內有三十餘幅、已爲[illegible]・王曉籟・[illegible]・吳鐵城・潘公展・吳經熊・王[illegible]・石[illegible]（日[illegible]）等定購、共計價值五千餘元、劉氏本擬延期展覽、嗣以會址另生問題、故決於今日下午六時閉幕、至第二屆展覽期、擬於明春在南京舉行、

各界雜訊

[illegible]

來函

[illegible]

昨日引翔鄉賽馬成績

第一次（九法郎）試賽賽共十五匹馬起步

㊀倫巧司脫 Lanchester　杜元凱

㊁[illegible] Silent Flame II　邵而登

㊂[illegible] Rodge Whitworth　孫靜

㊃[illegible] Unknown Quantity　沙非

㊄[illegible] Futsemiao II　畢啓民

第二次（七法郎）本年新馬賽共九匹馬起步

㊀[illegible] Merry Command　[illegible]

㊁[illegible] Straight Flush　[illegible]

㊂[illegible] More And More　[illegible]

㊃[illegible] Tyrant Knight　[illegible]

㊄[illegible] Fiery Cross　[illegible]

第三次（十哩）本年新搖會馬賽共十三匹馬起步

㊀[illegible] Fairy Star　[illegible]

㊁[illegible] Airslip　[illegible]

㊂[illegible] Twin Lotus　[illegible]

㊃[illegible] Wan Hsiang　[illegible]

第四次（一哩）老馬賽共廿五匹馬起步

㊀[illegible] Public Acceptance　[illegible]

㊁狀元先生 Dixiana　[illegible]

㊂[illegible] KnightAdventure　[illegible]

㊃天竹山 Tien Chu Shan　[illegible]

第五次（一哩四分之一）[illegible]

㊀[illegible] The Big Trial　[illegible]

㊁[illegible] Mobilization　[illegible]

㊂[illegible] Yien　[illegible]

㊃[illegible] Glen Morison　[illegible]

㊄[illegible] Ambassador Bill　[illegible]

第六次（一哩）[illegible]

㊀[illegible] Joker　[illegible]

第七次（一哩）[illegible]

㊀[illegible] Jolly Lindy　[illegible]

㊁[illegible] Water Mark　[illegible]

㊂[illegible] Mount Cenis　[illegible]

㊃[illegible] White Heart　[illegible]

㊄[illegible] Punt Gun　[illegible]

[illegible] Sensational Mark　[illegible]

[illegible] Fairy Liner　[illegible]

[illegible] Follow Me　[illegible]

[illegible] Merry Way　[illegible]

第八次（一哩四分之一）[illegible]

㊀[illegible] Kaotze　[illegible]

㊁[illegible] Kirin　[illegible]

㊂[illegible] Graceful　[illegible]

第九次（一哩）[illegible]

㊀[illegible] Invincible Prince　[illegible]

㊁[illegible] Abyssian Plain　[illegible]

㊂[illegible] Time Square　[illegible]

㊃[illegible] Bill Merchant　[illegible]

㊄[illegible] Temple Tower　[illegible]

㊅[illegible] Blue Bingo　[illegible]

㊆[illegible] Silver Hawk　[illegible]

第十次（一哩四分之一）[illegible]

㊀[illegible] Compliment　[illegible]

㊁[illegible] New Prince　[illegible]

㊂[illegible] Charming Shiner　[illegible]

㊃[illegible] Rocking Horse　[illegible]

㊄[illegible] Mount Blanc　[illegible]

新新公司

特別大減價

全部貨品　空前大犧牲

新到大幇呢絨綢緞深秋衣料

冬令毛貨呢帽皮鞋異常平沽

各部皆有　特廉貨品　貨目繁多　不及備列

轉弱爲強

由於服用嬰孩自己藥片

天下之爲父母者殆無不望其子女平安茁壯但苟小兒腸胃不作斷難冀符斯願望蓋腸胃司出納之樞全體之補養係焉若腸胃病斯全體受其影響矣環球父母均羡嬰孩自己藥片即因其能調攝小兒腸胃使無數嬰孩由瘦弱多病一變而爲茁壯康強也廣東興寧老街天然照相樓主任饒君近肯致書敝局云「小兒琪台前在五歲時身體甚弱肌瘦便秘神萎胃呆後由醫介紹服用嬰孩自己藥片便秘即愈胃納頓增今則精神體魄均十分壯健矣感感」　嬰孩自己藥片味美質純性和效大係爲小兒特製之專藥各藥房均有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶七角六瓶三元五角郵費不取